BIBLIOTECA „ASTRA" SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1767 | Miercuri, 31 octombrie 1973 | 4 pagini, 30 bani

CUVÎNTAREA tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la adunarea activului de partid al organizației județene Cluj

Dragi tovarăși,

Voi începe prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor comuniștilor din Cluj, un salut călduros din partea Comitetului Central al partidului, precum și din partea mea. **(Aplauze puternice; se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.").**

Ne aflăm în Cluj într-o vizită de lucru; am dorit să ne întîlnim cu activul de partid, cu atît mai mult cu cît — dacă îmi amintesc bine — au trecut cîțiva ani de cînd nu ne-am mai regăsit într-o asemenea adunare. Desigur, această perioadă de timp nu este prea mare, însă problemele activității sînt atît de complexe, județului Cluj revenindu-i sarcini importante în cadrul actualului cincinal. După cum se știe, județul Cluj se prezintă cu un avans destul de mic față de sarcinile planului pe acest an — de numai 15 zile. De aceea am considerat necesar să ne întîlnim acum, după ce am intrat în a doua jumătate a cincinalului, pentru a discuta împreună atît ceea ce s-a realizat, cît și ceea ce mai trebuie făcut în următorii doi ani și două luni pentru ca oamenii muncii din Cluj să aducă o contribuție și mai substanțială la înfăptuirea programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului, a sarcinilor trasate de Conferința Națională **(Aplauze puternice).**

Rezultatele obținute în îndeplinirea planului sînt, în general, mulțumitoare. În industria județului Cluj, pe primele nouă luni, oamenii muncii, sub conducerea comuniștilor, au obținut o depășire de circa 80 milioane lei. Am vizitat cîteva întreprinderi și trebuie să spun că cele constatate mi-au produs o mare satisfacție. Am fost în aceste uzine și înainte de mai multe ori — și pot aprecia succesele obținute în ultimii ani. La uzinele „Industria Sîrmii" de la Cîmpia Turzii, colectivul, comitetul de conducere, comuniștii, au îndeplinit în bune condițiuni sarcinile privind modernizarea, punerea în producție a noi capacități de înaltă tehnicitate. De asemenea, la uzinele „Unirea" din Cluj, față de situația pe care o cunoșteam, s-au obținut progrese deosebit de însemnate. Ne-au produs, totodată, satisfacție succesele obținute de fabrica „Clujana", întreprindere cu rezultate bune și în trecut, care, în ultimii ani, a cunoscut o dezvoltare remarcabilă. Această fabrică de pielărie a început să-și producă singură utilajele de care are nevoie, — acțiune în care obține rezultate din ce în ce mai bune.

Am vizitat și două întreprinderi noi, aflate la începutul activității lor. Una din ele urmează să producă mașini-unelte; pînă acum nu a produs nimic, dar sper că va lichida cît mai rapid rămînerea în urmă punînd complet în producție capacitățile de producție și utilajele de care dispune, fabricînd mașini de bună calitate. Se pare că cercetarea tehnico-științifică a lucrat bine, creînd deja două prototipuri de mașini pe care sperăm că noua uzină le va produce, cel puțin la performanțele și de calitatea proiectate de institut.

Am vizitat, de asemenea, întreprinderea de cazane, aflată tot la începutul activității. Vreau să menționez și aici preocupările colectivului de cercetare, care a realizat prototipuri intrate deja în producție, eforturile făcute pentru a răspunde cît mai bine sarcinii de a realiza cazane și arzătoare de înalt randament. Se pare că aceste cazane dau rezultate bune și sperăm că uzina le va realiza la parametrii proiectați. Aș putea spune, deci, că impresiile pe care le-am cules în timpul vizitei, sînt, în general, bune.

Cunoașteți, de altfel, că în întreaga țară planul cincinal se îndeplinește în condițiuni bune. Pe primele 9 luni s-a realizat o creștere a producției industriale de 14,7 la sută. Mai multe comitete județene de partid au informat că au realizat de pe acum sarcinile de plan pe primii 3 ani, unele obținînd un avans de 3 luni, altele de două luni și jumătate. Chiar acum două zile, primul secretar al organizației de partid din Capitală m-a informat că în ziua de 29 — adică astăzi — în București s-a realizat planul pe 3 ani, cu un devans de două luni și ceva.

Toate aceste realizări — și mai cu seamă succesele obținute de industria Capitalei, care are o pondere aproape de 20 la sută în economia românească — constituie o dovadă grăitoare a faptului că oamenii muncii își îndeplinesc cu entuziasm angajamentele asumate, de a realiza cincinalul înainte de termen. Pe baza rezultatelor de pînă acum, putem deja afirma că planul cincinal se va realiza cu o depășire simțitoare — ceea ce va asigura creșterea într-un ritm mai înalt a avuției naționale și, pe această bază, a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. **(Aplauze puternice).**

Doresc să menționez încă o dată contribuția adusă de oamenii muncii din Cluj la realizarea planului. Fără îndoială că aceste realizări — care au cerut eforturi susținute — constituie un aport de seamă al oamenilor muncii din județul Cluj la înfăptuirea programului elaborat de Congresul al X-lea. Aș dori să folosesc acest prilej pentru a adresa tuturor oamenilor muncii din Cluj cele mai calde felicitări pentru rezultatele obținute în activitatea lor de pînă acum. **(Aplauze puternice, prelungite).**

În județul Cluj, ca de altfel în întreaga țară, s-au obținut o serie de rezultate bune și în agricultură. În pofida condițiilor climatice nu prea favorabile din acest an, producția agricolă asigură aprovizionarea corespunzătoare a populației. La unele produse agricole se realizează o creștere a producției simțitoare față de anul 1972, aproape la nivelul ritmului industrial. Doresc să adresez țăranilor cooperatori, tuturor lucrătorilor din agricultura județului felicitări pentru rezultatele obținute în acest an. **(Aplauze puternice).**

Orașul Cluj este un puternic centru de învățămînt și cercetare. El ocupă un loc important în activitatea generală de formare a cadrelor, în politica partidului și statului de impulsionare a cercetării științifice, de creștere a aportului cercetării la dezvoltarea economiei și a întregii societăți. M-am referit în cele spuse mai înainte la rezultatele bune obținute în activitatea de cercetare științifică în industria Clujului. Perfecționarea continuă a învățămîntului și legarea sa de practică, creșterea rolului cercetării în economie și în viața socială, constituie factori esențiali pentru mersul nostru înainte. Pentru rezultatele obținute în acești ani, adresez calde felicitări tuturor lucrătorilor din domeniul cercetării, învățămîntului, tuturor cadrelor didactice și studenților din Cluj. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Fără îndoială că oamenii muncii din județul Cluj — ca de altfel din întreaga țară — au suficiente motive de satisfacție, de mîndrie, pentru rezultatele obținute în înfăptuirea programului trasat de Congresul al X-lea. Noi comuniștii trebuie să vedem nu numai ceea ce este bun în munca noastră, ci și lipsurile și greșelile, spre a trage învățăminte corespunzătoare și a asigura progresul neîntrerupt al societății. Totodată, datoria noastră este de a generaliza rezultatele pozitive pentru a obține o dezvoltare rapidă a întregii activități, ridicarea generală a României la un nivel tot mai înalt de civilizație și bunăstare.

Ținînd seama de potențialul, de capacitățile tehnice și de producție, precum și de cadrele de care dispune Clujul, trebuie să spun că rezultatele pe care le-ați obținut nu sînt pe măsura posibilităților. În industrie există încă multe capacități folosite necorespunzător, utilaje și mașini care nu lucrează din plin. Dacă tot acest potențial ar fi utilizat în mod rațional, aportul Clujului la dezvoltarea economică ar fi mult mai mare. De aceea, consider necesar să se ia măsurile cele mai energice pentru folosirea rațională a tuturor capacităților, o cît mai bună utilizare a mașinilor și utilajelor, în vederea creșterii rapide a producției industriale.

Ne gîndim să dezvoltăm în continuare unele sectoare economice din județul Cluj. Am ajuns la concluzia ca, la Cîmpia Turzii, să creăm o oțelărie cu o capacitate inițială de 300 000 de tone și care, pînă în 1980, să ajungă la circa 500 000 de tone. Uzina de la Cîmpia Turzii este o întreprindere veche, cu tradiții, și de aceea pretențiile noastre față de ea sînt mai mari; în această uzină nu trebuie să se producă orice fel de oțeluri, ci numai oțeluri de calitate înaltă, cu o valoare de cîteva ori mai mare decît cea obținută astăzi. Oțelarii și-au luat angajamente în această privință și sper că comitetul județean, activul de partid, cercetătorii din Cluj îi vor sprijini. **(Aplauze puternice).**

Am dat acest exemplu spre a se înțelege că pentru noi se pune astăzi problema luării unor măsuri hotărîte pentru creșterea eficienței, a nivelului tehnic și a calității producției. Or, mie mi se pare că în județul Cluj, aceste probleme nu au fost soluționate peste tot în mod corespunzător, sau ca să fiu cît mai clar, nu au stat în suficientă măsură în atenția organelor de partid, a cadrelor de conducere. Sînt multe deficiențe în întreprinderile din Cluj — nu doresc să mă refer la ele. Ceea ce este esențial, este că nu mai putem admite continuarea unor asemenea stări de lucruri. Dacă nu putem admite aceasta în județe care nu dispun de forța Clujului, cu atît mai deosebit se pune această problemă în județul dumneavoastră. Față de capacitatea sa tehnică și științifică, față de posibilitățile formării de cadre, Clujului nu i se mai pot admite lipsuri și deficiențe în problemele esențiale ale activității economice.

Este necesar ca și în industria Clujului să se pună un mai mare accent pe ridicarea nivelului tehnic și a calității producției — ca probleme de bază ale activității în următorii ani. Aceste probleme au făcut, de altfel, și obiectul scrisorii pe care am trimis-o organizațiilor județene de partid. Ele sînt în esență sarcinile trasate de Congresul al X-lea, de Conferința Națională. Comitetul județean, activul de partid, organizațiile de partid, toți oamenii muncii trebuie să le acorde o atenție mai mare decît pînă acum.

În înfăptuirea investițiilor, sînt o serie de neajunsuri datorate faptu-

(Continuare în pag. a III-a)

Mașina de depus adeziv punctiform pe suport textil, aflată în prezent în probe tehnologice la „Steaua roșie"
Foto: FRED NUSS

Un apel către organizațiile de partid de la Grupul de șantiere construcții industriale și Șantierul de instalații Sibiu

Să fie mobilizate forțele pentru recuperarea restanțelor pe șantierul Întreprinderii de cuțite Ocna Sibiului

De o lună de zile noile capacități ce au constituit etapa a II-a de dezvoltare a Întreprinderii de cuțite Ocna Sibiului figurează ca fiind date în funcțiune. Este adevărat, lucrările de bază au fost terminate, s-a început activitatea de producție. Și totuși există cîteva **ofuri** destul de adînci pentru cei ce trebuie să utilizeze noile capacități. După multe insistențe din partea constructorului — Grupul de șantiere construcții industriale, beneficiarul a acceptat punerea în funcțiune a noii capacități. Au existat ca de obicei — o practică ce ar trebui să dispară — multe lucrări nerealizate, pentru care s-au făcut obiecțiuni, constructorul obligîndu-se ca în cel mai scurt timp să le finalizeze.

Recent, organizația de bază P.C.R. de la Întreprinderea de cuțite Ocna Sibiului a analizat situația existentă, cauzele nerealizării punerii în funcțiune a întregii capacități, constatînd serioase rămîneri în urmă la o serie de lucrări de construcții-montaj și instalații. Iată cîteva din obiectivele nefinalizate pînă la această dată: dezvoltarea centralei termice; rețelele termice exterioare și interioare; stația de compresoare; stația de epurare și neutralizarea apelor reziduale; mărirea capacității la gospodărirea de combustibil; grupul social din hala nouă; executarea fundației pentru ciocanul de forjare de 1 000 kgf; plafonul fono-absorbant din atelierul de ștanțare etc.

Date fiind aceste serioase rămîneri în urmă, greutățile întîmpinate în buna desfășurare a activității de producție, adunarea generală a comuniștilor de la Întreprinderea de cuțite Ocna Sibiului a adresat o scrisoare organizațiilor de partid de la Grupul de șantiere construcții industriale și Șantierul de instalații Sibiu.

După ce sînt enumerate toate nerealizările, în scrisoare se arată: **„Toate aceste nerealizări fac ca activitatea de producție din întreprinderea noastră să se desfășoare necorespunzător, motiv pentru care este influențată negativ și îndeplinirea principalilor indicatori de plan pe trimestrul IV a.c. Vă facem cunoscut că în spațiile de producție din noua capacitate nu ne putem desfășura activitatea în mod normal din următoarele motive:**

— lipsa de încălzire în această încăpere ca urmare a neterminării centralei termice, neacoperirii și nefolosirii rețelelor termice exterioare și interioare;

— izolarea necorespunzătoare a luminatoarelor de tavan care permite scurgerea apei de ploaie în secție;

— nu sînt terminate grupurile sociale din care cauză angajații manifestă o serie de nemulțumiri și sînt lipsiți de condiții normale de igienă.

Considerăm că cele arătate și dezbătute de comuniștii organizației noastre de partid sînt necesități obiective pentru desfășurarea normală a activității de producție. Apelăm la sprijinul efectiv al organizațiilor dv. de partid pentru mobilizarea tuturor comuniștilor, a conducerii șantierelor și a întregului dv. colectiv de muncă în vederea acordării unei atenții mai mari obiectivului nostru de investiții, prin repartizarea unui număr mai mare de muncitori și intensificarea ritmului de lucru".

Așadar, un apel îndreptățit, un apel care se vrea înțeles, care să stimuleze spiritul de răspundere al tuturor factorilor de răspundere din cele două șantiere amintite. Acest stil de muncă, prin care constructorii, după ce încheie actele de punere în funcțiune se retrag de pe șantier, a fost criticat, nu o dată în coloanele ziarului nostru. Și în acest caz este vorba de multe restanțe rămase după expirarea termenului de punere în funcțiune. Activitatea pe șantier în luna octombrie a fost aproape inexistentă, lucrările nerealizate influențează direct activitatea de producție, așa că nu poate fi vorba de amînări. Iată de ce comuniștii de la întreprinderea din Ocna Sibiului se adresează comuniștilor constructori. Iată de ce susținem și pe această cale necesitatea mobilizării forțelor pe șantierul părăsit înainte de vreme. Așteptăm deci o rezolvare care să constituie un răspuns în mod comunist la o critică întemeiată!

C. D.

În sprijinul campaniei agricole

Militarii noștri — înfrățiți cu brazda de pămînt pe care o apără

Încă de la declanșarea bătăliei pentru recoltă, ostașii sînt prezenți în marea bătălie împreună cu oamenii muncii de pe ogoare. Sînt ostașii țării, cei care, cu arma într-o mînă și cu unealta de lucru în cealaltă, cu hărnicie și cu generozitate zidesc, învață să apere roadele muncii pașnice, construiesc...

— „Scrieți despre acești ostași, scrieți în cuvinte de laudă, le merită..."

Sînt cuvintele tovarășului Viorel Șandru, directorul Trustului județean al I.A.S., spuse cînd s-a referit la participarea militarilor la strîngerea recoltei în cadrul fermelor I.A.S.-urilor **Mediaș, Ruja, Agnita, Sibiu, Dumbrăveni, Șura Mică, Dealul Ocnei...**

Ce caracterizează prezența lor pe ogoare? Ca-ntotdeauna, înaltă răspundere politică și ostășească pentru ceea ce fac, materializată în bărbăția cu care se bat pentru fiecare suprafață de recoltă.

Cu cîteva zile în urmă, cînd am început să scriu aceste rînduri, cîmpurile, pe care se aflau ostașii, se înfiorau de un suflu rece. Iarna începuse să le dea tîrcoale...

● **I.A.S. Dealul Ocnei.** Zorii zilei nu înstăpîniseră încă bolta cerească și pe cîntare se opresc deja primele camioane încărcate cu porumb. Apoi treceau la descărcat direct în pătule, după care aceleași camioane se pierdeau după dealuri. Disting cu greu la ele însemnele armatei. La volan sînt șoferi-ostași. Le-am admirat măiestria și încordarea cu care mînuiesc volanele pe drumurile grele, desfundate. Loc pentru masă le-a fost, întruna, aripa de la mașină. Timp de odihnă — numai acela rămas după ce pînă la miezul nopții și-au pus la punct ca-

(Continuare în pag. a IV-a)

Lt. col. V. NEGHINĂ

File din istoria unei organizații revoluționare:

Sindicatele unitare din Sibiu (1923 — 1929)

În iunie 1922 s-a ținut la Sibiu Congresul general al sindicatelor din întreaga țară care a realizat unitatea sindicală pe plan național. După congres organizațiile profesionale ale clasei muncitoare au obținut o serie de succese, care se datorau prezenței comuniștilor în fruntea acțiunilor și unității forțelor muncitorești. Conducătorii social-democrați de dreapta au început atunci să manevreze pentru îndepărtarea comuniștilor din conducerea organelor sindicale, pentru scoaterea sindicatelor de sub influența P.C.R. care imprima luptei lor un hotărît caracter de clasă. În acest scop la congresul care s-a deschis în 16 septembrie 1923 la Cluj, liderii reformiști au scindat mișcarea sindicală. Pentru a obține majoritatea necesară votării afilierii la Internationala sindicală reformistă de la Amsterdam elementele oportuniste au apelat la poliție. Aceasta a îndepărtat din sală delegații care se opuneau afilierii și scindării sindicatelor.

Partidul Comunist Român a înfierat acțiunea lipsită de răspundere a liderilor oportuniști și a trecut imediat la acțiune pentru refacerea unității. Sindicatele, ai căror reprezentanți au fost excluși din congresul de la Cluj, au dezaprobat linia adoptată de noul consiliu general ținînd întruniri de protest împotriva sciziunii, pentru unitatea mișcării sindicale. Astfel în edunarea de la 5 octombrie 1923 muncitorimea din Sibiu **„protestează în modul cel mai vehement"** împotriva acelora **„care nu s-au dat în lături de la tulburarea unității sindicale"** și **„își propune să facă tot posibilul pentru restabilirea și întărirea continuă a frontului unic de luptă al muncitorimii din România".** În întrunirea similară de la 7 octombrie din Mediaș, înfierîndu-se acțiunile **„care tind la dezbinarea mișcării muncitorilor"**, se cerea convocarea unui nou congres sindical. Luînd în considerare asemenea cereri, o parte din membrii Consiliului general sindical ales la Sibiu s-au constituit într-un Consiliu general provizoriu și au lansat un manifest prin care chemau **„la lupta pentru salvarea unității sindicale".**

Din inițiativa P.C.R., în zilele de 28—30 octombrie 1923 s-au desfășurat în capitală lucrările conferinței delegaților excluși din congresul de la Cluj și ai altor sindicate, care reprezentau peste 30 000 de membri. Ei au ales Consiliul general sindical unitar al uniunilor și sindicatelor unitare din România. Organizate pe principiul luptei de clasă și al unității mișcării sindicale, Sindicatele unitare au constituit un sprijin important al P.C.R.

Sindicatele sibiene au făcut parte dintre organizațiile ai căror delegați au participat la conferința de la București, iar cele din Mediaș au aderat la C.G.S.U. în noiembrie 1923. Între 29 și 31 decembrie la Sibiu se desfășoară conferința de constituire a Uniunii unitare a muncitorilor chimiști, metalurgiști și petroliști, la care a participat și un delegat, reprezentînd pe cei 330 de metalurgiști organizați din localitate. În 1924 a aderat la Sindicatele unitare și Sindicatul muncitorilor în lemn de la fabrica forestieră „Regnicolara" din Tălmaciu.

Aflate mereu în atenția organizațiilor partidului comunist, sindicatele unitare din Sibiu și Mediaș s-au consolidat. Importanța centrului muncitoresc din Sibiu și a activității depuse aici era subliniată în Rezoluția plenarei C.C. al P.C.R. din 1925 privind sindicatele. Aici a luat ființă în 1926 un Comitet local de ajutorare pe lîngă Sindicatele unitare, care a activat pînă în 1930. Comitetul a adunat fonduri pentru sprijinirea celor concediați, arestați sau con-

(Continuare în pag. a III-a)

V. CIOBANU,
cercetător la Centrul de științe sociale Sibiu al Academiei de științe sociale și politice a R.S.R.

informații de la I.P.L. Sibiu

● Inginera Doina Biscă lucrează în cadrul întreprinderii de aproximativ 18 ani. De cinci ani conduce însă cu succes sectorul I, creioane, sector fruntaș pe întreprindere. Bună organizatoare, sub directa sa îndrumare, colectivul de aici își îndeplinește lună de lună sarcinile de plan atît pentru beneficiarii interni cît și pentru cei externi.

În prezent se preocupă intens pentru găsirea celor mai bune soluții care să asigure și în acest sector realizarea cincinalului înainte de termen.

● Tot în sectorul I creioane, lucrează și tînăra muncitoare Olivia Barbor. Harnică și entuziastă ea este un bun exemplu pentru tinerele fete. Ca semn al încrederii și prețuirii ce i-o acordă colectivul, recent ea a fost realeasă în funcția de secretară U.T.C. Cei peste 50 membri ai organizației U.T.C. din cadrul sectorului s-au angajat să-și depășească sarcinile de plan la toți indicatorii.

● Cele 67 de fete de curînd angajate în întreprindere, ca urmare a absolvirii Grupului școlar de utilaje și piese de schimb din Sibiu sînt permanent îndrumate de către cadrele de conducere.

Exemplificatoare sînt și cele trei întîlniri cu ing. Ion Gogoașe, secretarul comitetului de partid pe întreprindere, care le-a vorbit despre: „Integrarea în producție", despre „Importanța studiului individual" pentru a-și ridica continuu nivelul profesional. Cu acest prilej li s-a făcut și o utilă recomandare pentru înscrierea la biblioteca tehnică a întreprinderii.

V. ȘERB

UN OM ÎNTRE OAMENI: GHEORGHE LAZĂR

Instalat la „Sfîntul Sava", nu cu onorurile cuvenite, în toamna anului 1818, Lazăr funcționează aici, cu mici întreruperi, pînă în 1823. Ocupîndu-se de profesoratul său memorabil, unii cercetători (de exemplu, Ovid Densușianu, în **Literatura română modernă**, vol. I, ed. a III-a, București, 1929, p. 166—167) au înclinat să creadă că întrepidul cărturar din Avrig, trecînd munții, a dus cu sine o învățătură mai bogată și superioară aceleia „paradosite" în școlile bucureștene. Colaționată cu documentele despre viața școlii din Țara Românească la începutul secolului al XIX-lea, opinia lui Densușianu, care — după el — a fost reluată și de alții —, se dovedește eronată. În această problemă altceva este adevărat și anume: că între 1800—1830 dascălii de vază din cele trei țări românești (Transilvania, Ungrovlahia și Moldova) posedau aproximativ același bagaj de cunoștințe iar în ceea ce privește învățămîntul, el avea — îndeobște — calități și insuficiențe comune.

Semnalînd sincronismul dezvoltării învățămîntului din Transilvania, Țara Românească și Moldova, în perioada 1800—1830, sugerăm că zestrea intelectuală a lui Lazăr nu era nici mai bună, nici mai rea decît a elitei dăscălimii din principate, alcătuită din profesori români și greci. Totuși, o deosebire există între ei, și încă una esențială. Ea trebuie căutată, cred, în aportul lui Lazăr la progresul și maturizarea conștiinței naționale a celor în mijlocul cărora se stabilise temporar.

Lazăr, se știe, și-a perfecționat formația intelectuală la Viena, de unde s-a întors la Sibiu în decembrie 1809. Unele cursuri audiate în capitala imperiului habsburgic și foarte multe din cărțile citite în vremea studenției erau pătrunse de concepțiile-cheie ale iluminismului european și de idealurile sociale formulate de protagoniștii acestui minunat curent de gîndire raționalistă. Aș cita, selectiv, încrederea nestrămutată în rațiune, lumină, și progres, principiile libertății, frăției și egalității civile, precum și ideea — contagios răspîndită în secolul al XVIII-lea — că nici un popor nu poate să fie frustrat de harul aceloraşi beneficii. „... Principiile generale, consideră academicianul David Prodan (vezi **Supplex Libellus Valachorum.** Ediție nouă, refăcută, București, 1967, p. 307), născute din nevoi istorice, practic trebuie să opereze în marginile posibilităților istorice. Ele trebuie să se adapteze variatelor stadii de dezvoltare socială, variatelor interese ale diverselor forțe sociale în luptă".

Deși numericește preponderenți, românii erau socotiți aici drept un neam tolerat în propria-i țară, în țara sa de baștină. Faptul a determinat o rapidă transsubstanțializare a idealurilor sociale propuse de iluminiști. Convertirea au realizat-o, epocal, inteligențele de prim plan ale școlii ardelene, care — spre lauda lor — au îmbogățit comoara ideologică iluministă cu noi aluviuni, derivate din conștiința originii noastre romane, a structurii preponderent latine a limbii române și din postulatul unității etnice a românilor de pretutindeni. Idealurile sociale postulate de iluminiști s-au transformat astfel într-o armă de luptă politică, destinată să-și atingă chiar și în condiții vitrege pentru noi, țelul.

Admirator și adept al reprezentanților școlii ardelene, lui Lazăr, i-a reținut în mod deosebit atenția credo-ul național elaborat de ei. Însușindu-și-l, l-a purtat cu sine în Muntenia, unde procesul de cristalizare a conștiinței naționale încă nu atinsese altitudinile cucerite de transilvăneni. Conștient de acest lucru, Gheorghe Lazăr a început și a reușit să difuzeze acest crez în masa unei societăți românești în căutare de zei tutelari și de militanți căliți pentru lupta de emancipare social-națională. Dovadă sînt lecțiile sale de la „Sfîntul Sava" și discursurile rostite la înscăunarea mitropolitului Dionisie (1819) și la urcarea pe tron a lui Grigore Ghica (1822), domn „pămîntean". Se întîlnesc, în prelegeri și în cele două cuvîntări, zeci de pasaje mobilizatoare, ca în fraza de mai jos: „Prea bine este lumei cunoscută slava și mărirea românilor, strămoșilor noștri; apoi încît este

(Continuare în pag. a IV-a)

Prof. univ. dr. doc.
IOSIF PERVAIN

COLOANA DIVERSELOR

Un anume soi de prietenie...

Știm bine că nu o dată am avut (și ați avut) ocazia unor meditații cu privire la anturaj. Mai ales cînd este vorba de copii, de tineri. Mai ales cînd este vorba de posibile influențe cu sens negativ. Tocmai în această idee, se știe, părinții, școala, organizațiile de tineret trebuie să aibă un rol activ. Iată o întîmplare: Trei copii, elevi ai școlii din Mag, comuna Săliște, erau prieteni nedespărțiți. Se pare că prietenia lor a scăpat oarecum atenției dascălilor și a părinților, din moment ce Valeriu H., Constantin G. și Vasile S. au ajuns să comită o faptă regretabilă și, nu mai puțin, gravă. Cei trei au spart magazinul din satul lor și au furat bani și obiecte.

Ceea ce rămîne pozitiv în această poveste (cu atît mai mult cu cît, prea adesea, în situații similare, s-a întîmplat altfel) este faptul că părinții, surprinzîndu-și copiii cu bunuri care nu le aparțineau, au anunțat de îndată organele în drept, pentru a lua măsurile cuvenite.

Cu alte cuvinte, mai ales prietenia copiilor trebuie să fie obiect al observației și dirijării în sens pozitiv.

Nu era vorba de o pasiune...

Cineva dintre cei care l-ar fi observat pe Nicolae Mircea, din Hosman, trebăluind la o bicicletă în fața întreprinderii „7 Noiembrie", din Sibiu, ar fi putut crede că este vorba despre un... pasionat. În realitate nu era vorba decît despre o intenție necinstită și despre un anumit „amestec" (în această treabă) al... alcoolului.

Adică, omul, după ce a ieșit de la serviciu (lucra la Record), s-a înfundat într-un bufet. După care treabă i-a venit ideea năstrușnică să... demonteze o bicicletă. Nu din pasiune, cum spuneam, ci din cauză de ... intenție necinstită. Dar, a fost surprins de păgubaș și a ajuns la miliție, iar de aici în altă parte.

Doi tineri vigilenți

La miliție au spus că doresc să rămînă anonimi și că ceea ce au făcut ei ar fi făcut oricare cetățean în situația lor. Iată despre ce este vorba: În ultima zi a lui septembrie, în stația C.F.R. Sibiu, doi tineri au observat un individ a cărui comportare părea cel puțin curioasă. Avea, mai întîi, predilecția locurilor aglomerate; avea, mai apoi, un anumit mod de a privi pe cei din jur, de a le urmări mișcările. La un moment dat, cei doi au observat cum individul s-a apropiat de un călător și i-a subtilizat portmoneul, în care avea actele și ceva bani, l-au urmărit și au sesizat organele de miliție. Hoțul s-a dovedit a fi Ioan Anghelovici de 35 de ani, neîncadrat în cîmpul muncii, cu antecedente penale. De fel din satul Zăvideni (Vîlcea), făcea un ... tur de orizont prin Sibiu.

Dimpreună cu mulțumirile lui C.M., păgubașul, un cuvînt de laudă pentru o faptă care ne prezintă doi tineri care ... au făcut, cu modestie, ceea ce trebuia făcut în această împrejurare!

„Motociclistul"

Era noapte. Puținii trecători prin acea zonă a municipiului Sibiu au observat pe unul care se căznea să-și pornească motocicleta. Unii și-au văzut de drum liniștiți, nedînd importanță întîmplării. S-au găsit, însă, și trecători cărora cazna lui Ioan Bara (căci acesta era „motociclistul" ghinionist) li s-a părut suspectă și au anunțat miliția. Ce se întîmplase? De fel din Vurpăr, I.B. tinea morțiș să ajungă acasă ... motorizat. Pentru aceasta, din fața blocului din str. Ștefan cel Mare nr. 136 a furat o motocicletă, proprietatea lui M.C.

Prin vigilența unor cetățeni, Ioan Bara n-a mai ajuns în Vurpăr ,ci în fața instanței.

V. MUREȘAN

Avrigenii se mindresc cu satul lor. După cum se vede, au și motive temeinice

O oră în... „SĂPTĂMÎNA ECONOMIEI 1973"

DIN CUVINTE SIMPLE AM DESLUȘIT SATISFACȚIA OMULUI...

Nimic nu poate fi mai firesc decît chibzuința — iată niște vorbe care ar alcătui un prefabricat din cea mai simplă materie lingvistică, dacă n-ar ascunde — în variante la infinit multiplicate — satisfacția celui ce-și prețuiește munca și-i știe folosi roadele. Dacă la finele unei ore petrecute în mijlocul acelui teribil du-te-vino dintr-o unitate C.E.C. am înregistrat de treizeci de ori cuvîntul **„satisfacție"** (o dată la fiecare două minute) și de cincisprezece ori **„bucurie"**, dacă acestea nu reprezintă altceva decît o chintesență, mi s-a părut interesant pentru cititor să-i prezint înțelesul pe care-l deslușesc cuvinte atît de uzuale, cum sînt cele numite. Sau altele, să zicem „spirit de economie", „cumpătare".

Să intrăm, așadar, în mijlocul „viesparului", înarmat cu cîteva chestionare simple, cu un carnețel și, bineînțeles, cu indiscreția proprie tagmei noastre...

★

...Ora 18,20. Număr 44 de persoane; de la puștiul care învîrte în neștire cîteva „foi de economii școlare", la perechea aceasta sobră care-și așteaptă rîndul la casă, pentru a depune o sumă importantă (judecînd după... grosimea teancului).

Lîngă mine un tînăr caligrafiază pe o „foaie de restituire". Observ cifra 600 (Mărturisire, în șoaptă: „Știți, sînt elev. Din banii primiți de acasă am pus de o parte cîte ceva. Mi-am comandat un palton modern...."). Alături, o familie tînără lichidează niște librete pentru a le... comasa.

...Ora 18,29, la ghișeul 3: „Vreau să-mi cumpăr locuință. C.E.C.-ul dă bani și de avans?" Lămurire. Altcineva: „Ați primit libretele ieșite la tragere pentru excursii?" Nu, dar vă anunțăm acasă". ...Ora 18,34. Microdiscuție despre avantajele contului curent personal. Apoi: „Aveți aici o dobîndă mare". „Asta așteptam". Cineva plătește. Taxă de întreținere azil de bătrîni. Altcineva, niște bani proveniți din amenzi. De-ale lumii... ...Ora 18,40. În incintă număr 47 de persoane. O tînără (o știu, profesoară la un liceu, ajunge la casă și scoate 3 000 de lei. Discreție. E atît de elegantă! Dar mîine va fi și mai șic...).

O pereche, pe care o judec din ochi ca fiind o familie foarte tînără. „Așa este. Eu lucrez la P.T.T.R., soția, la „Steaua roșie". Ne-am căsătorit în august, anul acesta și ne-am înscris la locuință. Am luat avansul de la C.E.C. Ceea ce am chivernisit înainte, amîndoi, am trecut pe un singur libret, cu dobîndă. În plus, banii de la nuntă. Ne bucurăm că vom avea o casă a noastră. Nu știm cum ne descurcam fără... C.E.C." (Peter Törner). Simplu, nu?

Mă uit la lumea de la ghișee. Disting vocea precipitată a unei femei: „și-a pierdut portmoneul cu acte și cu un libret C.E.C." Calmul funcționarei i se transmite, însă încet-încet și păgubașei...

★

Un extemporal fulger. Trei întrebări pentru cîțiva sibieni, obișnuiți ai casei (adică ai acestei „bănci a populației"). Răspunsuri care-mi întăresc convingerea că lîngă cuvintele cele mai simple și lîngă noțiunile cele mai ...accesibile se află înțelesuri de mare frumusețe civică. Oamenii, refac, în fapt, o istorie ori o antologie de texte pe tema chibzuinței, prin aceste preocupări și peregrinări la ghișeele unității C.E.C. din Piața Republicii.

Să notăm cuvinte și propoziții, gîndindu-ne că această instituție a intrat în viața cotidiană a oricărei urbe românești prin poarta din față a nevoii de spirit gospodăresc.

● La 70 de ani după 52 de ani de serviciu, pot spune că sînt depunător de cînd... s-a înființat C.E.C.-ul. M-am ajutat enorm prin propriile-mi economii, **simțindu-mă întotdeauna** mai sigur pe mine cînd am știut că pot apela oricînd la o rezervă bine asigurată" (P. Ionescu, pensionar P.T.T.R.).

● Dincolo de siguranța valorilor cîștigate, susțin cu drag importanța spiritului de economie spunînd că, împreună cu soțul meu, am cumpărat mobilă, un autoturism, am făcut cîteva excursii în străinătate. Pentru toate, drumurile noastre s-au urmat și pe la aceste ghișee" (Emese Gal, 33 ani).

● „Din 1959 pînă azi, mi-am realizat multe. Dar ceea ce mi se pare mai important este faptul că niciodată nu am cheltuit valori mai mari, fără chibzuință" (G. Pal, „Independența").

● Concedii în cele mai bune condiții plus obiecte casnice. Iată unele din satisfacțiile mele legate de această instituție" (V. Biberea, „Steaua roșie").

● „Am dobîndit în cursul anilor spirit de economie" (V. Olariu, „Independența"), „Sezoane estivale de neuitat" (V. Biriș, 24 ani); „Am economisit, prin perseverență, cît acum doi ani nu speram" (Maria Dancu, muncitoare).

★

...Trecuse ora pe care mi-o propusesem. M-am gîndit, privind rapiditatea cu care șapte femei își treceau din mînă în mînă hîrtii de valoare, m-am gîndit o clipă că-i o artă să privești în față mii de oameni, să înțelegi mii de oameni și să răspunzi întrebărilor. Mă gîndesc la cele peste 800 de operații pe zi, mă gîndesc la sutele de mii care trec prin mîna casierei. Le-am privit și am înțeles mai bine munca lor, o muncă dincolo de care se întîlnesc marile satisfacții ale cetățenilor, ale oamenilor care își făuresc, prin muncă și spirit de buni gospodari, bunăstarea. A lor și a obștii.

Îl citez pe Hugo, adresîndu-se cititorilor săi („Înainte de toate învățați copiii să economisească pentru că economia este baza tuturor virtuților"), îl am în minte pe Slavici („...prin educațiune rațională, omul să fie îndrumat, înainte de toate, spre cumpătare și spre spiritul de economie") și mă gîndesc că multe minți luminate ale lumii s-au întîlnit în acest triunghi care se cheamă: economie — cumpătare — chibzuință.

...Și, mă mai gîndesc că, pe calea aceasta, milioane de oameni au așezat cîte o cărămidă la edificiul de frumusețe al lumii noastre.

...Și mă mai gîndesc că azi există **cel puțin** un libret de economii la o familie. Ceea ce, evident, spune multe!

VICTOR DOMȘA

Secvență din meciul de handbal dintre Independența Sibiu și Minerul Baia Mare 16—15 (9—7) — ultima partidă a echipei sibiene din cadrul competiției dotate cu „Cupa de toamnă"

Foto: HORST BUCHFELNER

DIALOG CU CITITORII

-Pe teme juridice-

● După ce art. 27 și 28 din Legea nr. 5/1973 fixează principiul că tariful de bază al chiriei este unic pe întreg cuprinsul țării, indiferent de proprietar, art. 35 din aceeași lege precizează că pentru salariații sau pensionarii cu un venit mediu pe membru de familie mai mare de 1 100 lei lunar, care nu și-au construit sau cumpărat locuință proprietate personală pînă la 31 III 1975, chiria legală se majorează cu 50% pentru cazul în care salariul sau pensia care a constituit baza de calcul a chiriei este de pînă la 1 500 lei, cu 75% dacă salariul sau pensia este de 1 501 la 2 000 lei și cu 100% pentru cazul în care salariul sau pensia este mai mare de 2 000 lei. În nici un caz, chiria majorată nu poate depăși 20% din salariul sau pensia care a constituit baza de calcul a acesteia. Aceasta este reglementarea legală, tovarășe LAURENȚIU THAL din Sibiu, prevăzută de textele de lege citate.

● Dispozițiile art. 60 și 61 ale Legii nr. 5/1973 cu privire la locuințele proprietate personală se aplică numai apartamentelor proprietate personală situate în mediul urban. Urmează deci tovarășe NICOLAE FLEȘERIU din Șeica Mare, ca pentru pretențiile pe care le aveți față de cooperativa de consum să vă adresați judecătoriei, organul competent să vă soluționeze cauza.

● Din moment ce butelia de aragaz este proprietatea dv. tovarășe GHEORGHE ALDEA din Șelimbăr, aveți dreptul ca odată cu mutarea să luați și acest bun, instalîndu-l în noua locuință în care vă mutați.

● În conformitate cu dispozițiile art. 64, al. 3 din Legea nr. 5/1973, suprafața locativă din apartamentul proprietate personală, care se eliberează prin mutări sau alte cauze, va fi pusă la dispoziția proprietarului și familiei sale fără a se putea exercita de către alți locatari dreptul de extindere. Din moment ce chiriașul dv., tovarășe M.I. din Sibiu, a părăsit benevol locuința, mutîndu-se efectiv în altă parte de un an de zile, timp în care nu a achitat chiria, spațiul eliberat rămîne la dispoziția dv., puteți dispune de el, cu respectarea însă a art. 60 și 61 din Legea nr. 5/1973.

● Proprietarul unui apartament, tovarășe S.I. din Sibiu, poate închiria o parte din suprafața corespunzătoare nevoilor lui de locuit, pe bază de contract încheiat în formă scrisă și înregistrat la circumscripția financiară cu stipularea în mod obligatoriu a tarifelor și termenelor, elemente după care acest organ stabilește impozitul pe care urmează să-l plătească. Împrejurarea că închirierea se face către elevi sau rude este fără importanță, interesează doar venitul care se obține de la închiriere.

TEODOR ȚEREANU
jurist

— FILM — ȘAPTE ZILE

Un film controversat, un film ambițios, un film hulit de unii și lăudat de alții. Un film care se vrea a fi mai mult decît este. „Șapte zile", a doua premieră românească în această lună, după mult apreciatul „Despre o anume fericire", pare a fi un film polițist inspirat din actualitatea imediată, cu o temă aproape banalizată de o literatură de multe ori submediocră: spionajul economic, spionajul industrial. Scenaristul Nicolae Ștefănescu brodează firav firul întîmplărilor, pornind de la dispariția din safeul unui laborator a dosarelor cu rezultatele cercetărilor pentru obținerea unui metal cu caracteristici tehnice superioare, rezistent la acțiunea laserului. Sînt alertate organele de securitate, încep cercetările cu toată gama deducțiilor și urmăririlor, acțiunea e fragmentată pe zile, pe șapte zile, cînd, în final, spionii sînt anihilați. Pornind de la acest suport dramatic, Mircea Veroiu a făcut un film care atestă pe deplin calitățile pentru care „Nunta de piatră" a întrunit sufragiile criticii la festivalul de la Cannes: rigoarea expresiei cinematografice, sobrietatea, modernitatea limbajului în care prioritatea o are imaginea creatoare a atmosferei. Imaginea este foarte grăitoare, genericul impune o atitudine de maximă încordare asupra fiecărui amănunt, ambianța este „citită" cinematografic din cele mai inedite unghiuri, personajele sînt construite din gesturi revelatoare, din tăceri și detalii de profunzime psihologică. A contribuit la aceasta și alegerea unor actori de factură modernă, excelenți în manifestarea unor trăiri interioare puternice.

Mircea Albulescu, în rolul maiorului Miu, întruchipează omul de acțiune, profesionistul datoriei, dotat cu forță, inteligență și imaginație, susținute de resorturi intime pe care le intuim doar, din eforturile de adîncire pe care le face actorul. George Motoi, actor modern, schițează subtil profilul inginerului Mușat, cu o știință a nuanțelor celor mai adecvate, evitînd stridențele.

Irina Petrescu, cu o partitură destul de săracă, este convingătoare în scurtele apariții ale femeii care nu mai poate suporta incertitudinea unei situații anormale, aceea de iubită a unui bărbat și de soție a altui bărbat interesat în menținerea situației.

Slăbiciunile filmului vin și din inconsistența materialului dramatic și din modul lui de tratare. Preocupați de atmosferă, autorii neglijează acțiunea care rămîne inconsistentă, cu goluri, cu greșeli de concepție. Însuși conflictul nu are dramatismul necesar, din pricina absenței unor motivări sociale și psihologice explicite, ca și din tendința de încifrare, de expresivitate în sine, nepusă în slujba subiectului. Un film care ar fi putut deveni o atracție rămîne doar dovada sinuozității unui regizor talentat ce a ales o formulă inadecvată, o manieră de tratare improprie. Este adevărat că publicul trebuie format, că trebuie obișnuit cu limbajul cinematografic modern, dar aceasta nu se poate face dacă nu se ține seama de necesitatea apropierii de public pe drumul cel mai sigur, cel mai direct, alegînd modalitatea artistică cerută de rigorile spectacolului cinematografic și ale genului abordat.

N. I. POPA

La dispoziția dv.

CINEMA

SIBIU: PACEA: **Aventura lui Poseidon** (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: **Șapte zile** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: **Ultimul cartuș** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30);
MEDIAȘ: PROGRESUL: **Rond de noapte** (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: **Pero și prietenii săi** (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30).
CISNĂDIE: POPULAR: **Parașutiștii** (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).
AGNITA: 8 MAI: **Trafic** (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).
DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: **Adio arme**, seriile I și II (orele 17,00 și 20,00).
COPȘA MICĂ: POPULAR: **Incidentul** (orele 17,00 și 19,00).
OCNA SIBIULUI: **Provincialii** (orele 17,00 și 20,00).
BAZNA-BĂI: **Tecumseh** (orele 17,00 și 19,00).
APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: **Ceaikovski**, seriile I și II (orele 16,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

9,00 — Telescoală. Album: Calatis. Biologie (anul III). Fiziologia sistemului muscular. Electrotehnică — Materiale electrotehnice. 10,00 — Telex. 10,05 — Municipalitatea răspunde bucureșteanului (reluare). 10,25 — Publicitate. 10,30 — Telecinemateca pentru copii: Împăratul Cioc de sturz. 11,40 — Cîntă Maria Marcu, și Ioana Crăciun. 12,00 — Telejurnal. 17,30 — Curs de limbă rusă — Lecția 65. 18,00 — Telex. 18,05 — Tragerea Pronoexpres. 18,15 — Steaua polară. 18,35 — Muzică populară. 18,50 — Dialog — Conștiința politică în universul spiritual al omului contemporan. 19,15 — Publicitate. 19,20 — 1001 de seri. Cutia cu muzicuțe. 19,30 — Telejurnal — Cincinalul înainte de termen — 1973 — an hotărîtor. 20,00 — **Cîntecul săptămînii.** 20,05 — Teleobiectiv. 20,20 — Publicitate. 20,25 — Gala maeștrilor — Elisabeth Schwartzkopf. Într-un recital de lieduri. 20,45 — Telecinemateca. Ciclul „Regizori contemporani" — Lev Kulidjanov. Cînd copacii erau mari. 22,15 — 24 de ore.

CĂRȚI NOI

Ion Dinu: **Politica P.C.R. de dezvoltare și perfecționare a bazei tehnico-materiale.** Editura politică; George Macovescu: **Gheorghe Lazăr.** Editura Albatros; Vasile V. Popescu: **Știința conducerii învățămîntului.** Editura didactică și pedagogică; Marcel Brion: **Rembrandt.** Editura Meridiane; Jonathan Swift: **Jurnal pentru Stella.** Editura Univers; Mihai Negulescu: **Arcul de miazănoapte.** Editura Ion Creangă.

TEATRU

Colectivul de actori al Teatrului de stat din Sibiu prezintă astăzi, ora 20, la Cristian spectacolul cu piesa **Taina castelului din Carpați**, iar la Miercurea Sibiului, ora 19, piesa **Gaițele.**

Timpul

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme schimbătoare cu cerul temporar acoperit. Vor cădea ploi slabe cu caracter local. Vîntul va sufla slab din sectorul vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 3 și 5 grade, iar cele maxime între 8 și 12 grade.

C.E.C. sucursala județeană Sibiu

COMUNICĂ

La tragerea la sorți pentru trimestrul III 1973 a libretelor de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme, libretelor de economii pentru construirea de locuințe și libretelor de economii pentru turism, au ieșit cîștigătoare următoarele librete emise de unitățile C.E.C. din județul Sibiu:

I. LIBRETE DE ECONOMII CU DOBÎNDĂ ȘI CÎȘTIGURI ÎN AUTOTURISME:

723 — 102 — 5 488	743 — 1 — 12 934
723 — 537 — 70	743 — 1 — 45 919
743 — 1 — 41 939	743 — 1 — 64 008
743 — 1 — 61 195	743 — 202 — 253
743 — 1 — 74 532	743 — 209 — 11 934
743 — 209 — 9 488	745 — 2 — 15 351
745 — 2 — 12 678	723 — 102 — 1 036
723 — 137 — 393	743 — 1 — 10 675
743 — 1 — 39 204	743 — 1 — 45 253
743 — 1 — 59 492	743 — 1 — 63 474
743 — 1 — 73 258	743 — 209 — 11 504
743 — 209 — 7 751	745 — 2 — 14 917
745 — 2 — 10 840	743 — 1 — 76 231
723 — 102 — 2 809	

Aceste librete au cîștigat cîte un autoturism — DACIA 1300.

II. LIBRETE DE ECONOMII PENTRU CONSTRUIREA DE LOCUINȚE:

845 — 2 — 248 15 000 lei

III. LIBRETE DE ECONOMII PENTRU TURISM:

443 — 1 — 602 Excursie individuală 6 000 lei

Întreprinderea de confecții „Steaua roșie" Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

— conducători auto — posesori de carnete de conducere pentru toate gradele

— absolvente ale școlilor profesionale comerciale sau liceelor comerciale, pentru posturile de vînzători la magazinul de prezentare și desfacere al întreprinderii

Salarizarea conform normelor legale în vigoare.

Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii, telefon 2 00 31, interior 93.

Fabrica de morărit și panificație Sibiu

execută pentru comenzi ocazionale ca: nunți, botezuri etc., produse de panificație: saleuri, împletite Măgura 200 g, împletite de 2 și 3 kg, împletite de 500 g

Comenzile se pot face:

— în Sibiu la telefon 1 42 61, str. Turnului nr. 24

— în Mediaș la telefon 1 16 71, Șoseaua Sibiului nr. 72

la magazinele alimentare.

Institutul de cercetări și proiectări pentru mașini unelte și agregate filiala Sibiu

cu sediul în str. Lector nr. 3 (incinta Întreprinderii mecanice)

angajează, în condițiile Legii nr. 12/1971:

— pentru proiectare și cercetare de mașini unelte de deformare:
— ingineri mecanici cu vechime de peste 3 ani

— pentru atelierul de prototipuri:
— muncitori de categoriile 3—6 în meseriile:
— lăcătuș
— strungar
— frezor-rabotor
— bohrwerkist
— rectificator.

Informații mai complete se pot primi la sediul filialei sau la telefon 3 15 44.

Trustul de instalații-montaj Brașov, șantierul Mediaș

recrutează absolvenți a 8 sau 10 clase elementare, pentru calificare la locul de muncă prin curs de scurtă durată, în meseriile de:

— lăcătuș montor
— sudor
— electrician

Înscrierile se fac la sediul șantierului de instalații-montaj din Mediaș, str. Gheții nr. 5, telefon 1 26 66.

De asemenea, angajează imediat:

— încărcători-descărcători pentru lotul Copșa Mică

— primitor-distribuitor pentru lotul Dumbrăveni

Centrul de cercetări și proiectări mecanică fină și scule, filiala Sibiu

cu sediul la întreprinderea Balanța, angajează:

— ingineri și tehnicieni proiectanți în specialitatea hidropneumatice și SDV-uri, cu experiență în activitatea de proiectare, în condițiile Legii nr. 12/1971.

Solicitanții se vor prezenta la biroul personal-învățămînt-salarizare al întreprinderii Balanța Sibiu.

MICĂ PUBLICITATE

● Judecătoria Sibiu. Dosar executor 1205/1973. Publicație de licitație imobiliară. La data de 22 februarie 1974, ora 9, în camera 8 a Judecătoriei Sibiu se va vinde imobilul din Rășinari nr. 33, înscris în c.f. Rășinari nr. 6934 cu nr. top. 2676/1/2/7, compus din cameră, bucătărie și un antreu, cu prețul de strigare de 23 630 lei.

● VÎND casă cu grădină, Sibiu, cu posibilitatea de construire a 4—6 apartamente. Informații telefon 2 30 22.

● VÎND autoturism Wanderer, scuter Manet, televizor, mașină cusut Casnica. Str. 13 Aprilie 47.

● VÎND mașină tricotat pulovere, televizor Rubin, acordeon Timiș. Str. Croitorilor 4, telefon 1 36 41, Maxim.

● VÎND apartament demisol, cameră 34 m p, bucătărie 20 m p, dependințe. Telefon 2 22 05.

● CAUT persoană pentru îngrijire copil 1 an. Adresați Ilarie Chendi 4, Sibiu.

● DISPĂRUT luna august, băiat blond, 17 ani, mut, mic de statură. Adresați Miliția Sibiu.

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

la adunarea activului de partid al organizației județene Cluj

(Urmare din pag. I)

lui că se realizează spații fără a se asigura dotarea și folosirea lor corespunzătoare. Sînt, de asemenea, neajunsuri în ce privește cheltuielile materiale și productivitatea, care trebuie să preocupe mai mult organizațiile de partid din Cluj. În următorii doi ani, industria Clujului trebuie să sufere o transformare puternică în direcția ridicării nivelului tehnic și a calității, a creșterii productivității — astfel ca, pe această cale, să sporească aportul Clujului la dezvoltarea generală a țării, la realizarea cincinalului în mai puțin de cinci ani. **(Aplauze puternice).**

Nici în agricultură lucrurile nu ne pot mulțumi. Aveți desigur, unele rezultate, dar nu pe măsura posibilităților Clujului care dispune de un vechi institut de învățămînt, de forțe de cercetare, și care pot da o contribuție sporită la dezvoltarea generală a agriculturii. Problemele agriculturii trebuie să preocupe mai serios organizația de partid, comitetul județean. Am mai atras atenția și în anii trecuți, de cîteva ori, asupra acestui lucru. Trebuie să spun că Comitetul județean Cluj nu a condus în mod corespunzător agricultura. Aceasta este aprecierea dată de Secretariatul Comitetului nostru Central. Sper că lucrurile vor fi înțelese cum trebuie, că vor fi luate măsurile corespunzătoare pentru lichidarea rapidă a neajunsurilor și asigurarea creșterii producției agricole, atît vegetale cît și animale. În acest scop comitetul județean de partid trebuie să elaboreze, împreună cu institutele de învățămînt și de cercetare, un program concret de activitate, și, unind țărănimea, pe toți lucrătorii din agricultură, să asigure ca în următorii doi-trei ani să aibă loc o schimbare radicală în situația agriculturii județului.

Mai sînt încă lucruri de făcut și în domeniul învățămîntului. Desigur, pe ansamblu, ne putem declara mulțumiți de modul cum se desfășoară activitatea în învățămînt și în cercetare. Dar, deși avem în Cluj o politehnică, un institut de învățămînt agricol și cîteva institute de cercetări științifice, continuă să persiste neajunsuri atît în industrie cît și în agricultură. Aceasta înseamnă că există deficiențe în legarea învățămîntului și a cercetării științifice de practică, de producție, precum și în modul în care sînt crescute cadrele chemate să conducă activitatea economică și socială.

Pregătirea cadrelor cere măsuri pentru însușirea de către studenți, în timpul anilor de studii a problemelor concrete ale muncii din industrie, din agricultură, din celelalte sectoare de activitate. Avem nevoie de oameni cu un larg orizont de cunoștințe științifice generale, dar, totodată, capabili să aplice aceste cunoștințe în practică în unitățile de producție, în toate domeniile de activitate. **(Vii aplauze).** Aceasta cere pregătirea corespunzătoare a cadrelor în învățămîntul superior, în învățămîntul nostru de toate gradele.

Ritmul rapid de dezvoltare a societății noastre cere o mai mare preocupare pentru pregătirea muncitorilor calificați. În întreaga țară, anual, peste 200 de mii de oameni și muncii intră în producție. Trebuie asigurat ca toți aceștia să dobîndească cunoștințele necesare pentru a putea mînui tehnica modernă cu care sînt dotate industria și agricultura. Consider că se impune înfăptuirea cu mai multă consecvență a hotărîrilor Comitetului Central, a legilor țării, cu privire la pregătirea cadrelor, la reprofilarea sau reciclarea lor, la împrospătarea continuă a cunoștințelor oamenilor muncii din toate domeniile de activitate. Progresul societății noastre, înfăptuirea programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate sînt condiționate de cadre, de oameni! Omul este forța principală a tot ceea ce înfăptuim — și, de aceea, în primul rînd trebuie să ne îngrijim de pregătirea sa, de formarea cadrelor pentru toate domeniile de activitate. Dacă vom rezolva în mod corespunzător această problemă, vom avea siguranța că tot ceea ce ne propunem vom înfăptui în bune condițiuni! **(Aplauze puternice).** Cunosc Clujul, știu că dispune de forțele necesare pentru a rezolva cu succes sarcinile ce îi stau în față. Sînt convins că veți lua toate măsurile corespunzătoare pentru a vă îndeplini înaltele îndatoriri ce vă revin în această direcție.

Cunoașteți preocupările partidului și guvernului pentru ridicarea continuă a nivelului de trai, material și spiritual, al maselor populare. Se poate spune că și în această privință sarcinile trasate de Congresul al X-lea se înfăptuiesc și se depășesc. Avem toate condițiile ca, înfăptuind cincinalul mai devreme, să asigurăm și o creștere mai mare a salariului real, o ridicare mai accentuată a nivelului de trai al maselor largi populare. Facem eforturi serioase în direcția construcției de locuințe, de spitale, pentru îmbunătățirea condițiilor de asistență socială, pentru dezvoltarea spațiilor de învățămînt și cultură, a spațiilor comerciale. Sîntem hotărîți să facem totul ca programul stabilit de Congresul al X-lea, sarcinile trasate de Conferința Națională în această direcție să fie înfăptuite în bune condițiuni!

Sînt anumite rămîneri în urmă, mai cu seamă în domeniul construcției unor așezăminte social-culturale; este necesar să fie luate măsurile ce se impun pentru realizarea în întregime a programului stabilit de partid. Nu trebuie uitat nici un moment că Comitetul județean, activul de partid, organizațiile de partid, consiliile populare au sarcina să se preocupe permanent de condițiunile de muncă și de viață ale tuturor oamenilor muncii. Aceasta este una din sarcinile centrale ale activității de partid, una din preocupările esențiale ale partidului și statului. Însăși esența socialismului constă în a asigura poporului condiții tot mai civilizate de viață materială și spirituală, în a face ca omul societății socialiste să poată duce o viață superioară din toate punctele de vedere. **(Aplauze, se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.").**

Dragi tovarăși,

Una din preocupările noastre permanente este perfecționarea conducerii activității economico-sociale, creșterea rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate. Am luat multe măsuri în această direcție. Am creat multe organisme colective, începînd din întreprinderi și instituții pînă sus la guvern, la Marea Adunare Națională, la Comitetul Central al partidului. Avem, aș putea spune, un sistem destul de larg de organisme prin care oamenii muncii pot participa la dezbaterea celor mai importante probleme ale societății noastre, la adoptarea măsurilor și la înfăptuirea politicii generale a partidului și statului. Este necesar să facem ca toate aceste organisme să fie cît mai viabile, cît mai active, astfel ca, într-adevăr, masele largi populare să poată participa nemijlocit la conducerea întregii activități economico-sociale. Înfăptuirea programului elaborat de Congresul al X-lea, de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate, este condiționată și impune, totodată, participarea largă a întregului popor la conducerea țării. Socialismul nu poate fi construit decît cu participarea unanimă a poporului! Nu se poate realiza în bune condițiuni tot ceea ce ne propunem, fără a asigura ca organismele de conducere colectivă să fie cu adevărat viabile, ca masele populare să-și poată spune cuvîntul în toate domeniile de activitate! Aceasta este pînă la urmă esența democrației socialiste — o condiție de bază a făuirii societății socialiste multilateral dezvoltate, a înaintării ferme spre comunism. **(Aplauze puternice).**

Deoarece în orașul și județul dumneavoastră locuiesc oameni ai muncii români, maghiari și de alte naționalități, aș dori să mă refer în cîteva cuvinte la problema națională, despre care, de altfel, am mai vorbit de cîteva ori aici la Cluj. Ceea ce am spus pînă acum se referă la toți oamenii muncii, la întregul nostru popor. Îndeplinirea sarcinilor în industrie, în agricultură, în știință și învățămînt trebuie să preocupe deopotrivă pe oamenii muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități. Tot ceea ce se înfăptuiește în țara noastră, întreaga dezvoltare economico-socială a României asigură condițiuni de muncă, de trai, de învățămînt egale pentru toți cetățenii, indiferent de naționalitate. **(Aplauze puternice).** Dacă succesele obținute sînt rezultatul activității tuturor oamenilor muncii, neajunsurile din industrie, din agricultură, din învățămînt și știință se datoresc, la rîndul lor, tuturor celor ce muncesc, fără deosebire de naționalitate. Iată de ce problema națională se pune în primul rînd în sensul unirii eforturilor oamenilor muncii, indiferent de naționalitate, pentru îndeplinirea cu succes a programului stabilit de Congresul al X-lea, de Conferința Națională, pentru ca, în cazul dumneavoastră, județul Cluj să aducă o contribuție tot mai mare la dezvoltarea întregii societăți. **(Aplauze puternice).**

Va trebui să asigurăm în continuare condițiuni de învățămînt în limba maternă, activități culturale corespunzătoare. Dar trebuie să avem în vedere că toate cadrele pe care le pregătim trebuie să lucreze cît mai bine în fabrică, în agricultură, acolo unde o cer interesele generale ale societății. Pînă la urmă, hotărîtor în producție este de a stăpîni tehnica cea mai avansată, de a ști să mînuiești cu cel mai înalt randament utilajele moderne de care dispunem. Tehnica nu întreabă pe nimeni ce limbă vorbește, ci cît ești de bine pregătit, cît ești de competent ca muncitor, ca inginer, sau ca cercetător științific. Indiferent de limba în care învață, fiecare tînăr, fiecare cetățean al patriei noastre trebuie să se străduiască să-și însușească o pregătire cît mai înaltă, să contribuie cît mai eficient la creșterea avuției socialiste, la progresul și bunăstarea patriei. Asigurînd în continuare condiții de învățămînt în limba maternă, trebuie să acordăm atenția principală conținutului învățămîntului, ridicării nivelului științific al acestuia, pregătirii temeinice a constructorilor noii orînduiri din patria noastră, indiferent de naționalitate. Numai pe această bază, și în strînsă unitate sub conducerea partidului, vom reuși să înfăptuim programul de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, să asigurăm victoria comunismului în România! **(Aplauze puternice, prelungite).** Creînd cele mai bune condiții pentru ca oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, să poată aduce o contribuție tot mai mare la opera măreață pe care o înfăptuim, ne vom îndeplini cu adevărat îndatorirea față de partid, față de cauza socialismului. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

În felul acesta, vom asigura mersul tot mai ferm înainte al României pe calea dezvoltării economico-sociale, a lichidării rapide a decalajului care ne desparte de țările dezvoltate din punct de vedere economic, vom face ca poporul nostru să se bucure de condiții de viață tot mai civilizate. Aceasta este problema centrală care trebuie să preocupe permanent organizația județeană, activul de partid, pe toți oamenii muncii. **(Aplauze puternice).**

Dragi tovarăși,

Este necesar să se acorde mai multă atenție întăririi disciplinei în toate sectoarele de activitate, creșterii răspunderii în muncă — de la ultima întreprindere sau unitate economico-socială, pînă la comitetul județean, și, mergînd mai departe, pînă la guvern, pînă la Comitetul Central al partidului. Trebuie să asigurăm o funcționare tot mai bună a întregului nostru angrenaj social, a întregului complex de organisme. Fiecare, la locul său de muncă, trebuie să-și îndeplinească la un nivel superior sarcinile și răspunderile încredințate. Aceasta este o condiție hotărîtoare pentru realizarea programului de înflorire multilaterală a patriei noastre!

Este necesar să crească rolul organizațiilor de partid din întreprinderi. Ele trebuie să acorde mai multă atenție problemelor economice și tehnice, problemelor de muncă și de viață ale oamenilor, activității cultural-educative. Numai astfel, organizațiile de partid își pot îndeplini în mod corespunzător rolul și atribuțiile ce le revin.

Am mai spus, nu o dată, că ridicarea rolului conducător al partidului nu este o chestiune abstractă, ci o sarcină concretă care presupune ca fiecare comunist, fiecare organizație de partid să-și realizeze în practică rolul de a uni eforturile tuturor oamenilor muncii într-o direcție unică. Numai în aceste condiții partidul nostru, organizațiile sale își pot îndeplini cu succes rolul de forță politică conducătoare în societate.

Sînt bune rezultatele pe care le-am obținut, dar mai avem însă multe de făcut în această direcție. Doresc să subliniez că organizațiile de partid trebuie să se ocupe mai mult de problemele care privesc viața oamenilor muncii. E bine că punem în centrul atenției producția — dar producția este realizată de oameni, și de aceea trebuie să ne ocupăm întîi de oameni, de satisfacerea nevoilor lor, de formarea și educarea lor. Numai astfel vom soluționa în mod corespunzător problemele construcției socialiste! Sper că tovarășii vor înțelege că ridic această problemă din dorința de a se lua măsurile corespunzătoare în vederea creșterii rolului activității tuturor organizațiilor de partid.

Așa cum am menționat, avem multe motive să fim mulțumiți, să fim mîndri de ceea ce am realizat. Comuniștii nu trebuie să alunece însă pe panta automulțumirii, să uite de ceea ce mai au de făcut. De aceea, atrag atenția activului de partid să analizeze într-un spirit mai critic, și totodată mai autocritic, problemele activității economico-sociale ce se desfășoară în județul Cluj. Satisfacția și mîndria pentru ceea ce am înfăptuit ne obligă la autoexigență, nu la automulțumire! Trebuie sporită exigența, spiritul critic și autocritic, combativitatea în toate domeniile de activitate! Dacă se vor trage concluziile corespunzătoare, dacă vor fi luate măsuri pentru perfecționarea muncii în toate domeniile — și eu sper că vor fi luate asemenea măsuri — putem fi siguri că organizația de partid din Cluj, activul comitetului județean vor înregistra în perioada următoare succese mult mai mari decît pînă acum.

Este necesar să asigurăm o mai bună organizare a muncii începînd cu preocuparea pentru înfăptuirea întocmai a hotărîrilor de partid și de stat și a legilor țării. Este foarte important, dar nu este suficient să avem hotărîri și legi bune; hotărîtoare este activitatea pentru înfăptuirea lor. Numai traduse în viață aceste hotărîri și legi își spun cuvîntul.

Trebuie să acordăm mai multă atenție repartizării corespunzătoare a cadrelor, a oamenilor, în sectoarele hotărîtoare de activitate. Este necesar să nu fie lăsat în urmă nici un domeniu de activitate, pentru a asigura un mers uniform înainte al întregii societăți. Se impune, de asemenea, intensificarea controlului îndeplinirii hotărîrilor. Printre altele, în munca organizației de partid din Cluj au existat, după părerea mea, o serie de lipsuri în ce privește organizarea controlului. Au existat neajunsuri și în ceea ce privește ajutorul practic acordat în soluționarea diferitelor probleme, măsurile concrete pentru învingerea diferitelor greutăți.

Dezvoltarea continuă a societății noastre impune perfecționarea continuă a activității organelor și organizațiilor de partid, organelor de stat, consiliilor populare, conducerilor întreprinderilor, consiliilor și comitetelor oamenilor muncii, consiliilor de conducere a cooperativelor agricole de producție, a tuturor organismelor de conducere colectivă. Buna funcționare, ridicarea nivelului activității acestor organisme constituie o problemă esențială de care depinde înfăptuirea cu succes a sarcinilor trasate de Comitetul Central al partidului.

Se impune, de asemenea, să acordăm mai multă atenție activității educative, începînd cu ridicarea nivelului politico-ideologic al membrilor de partid. Problemele tot mai complexe ale dezvoltării societății noastre cer cunoștințe vaste atît în domeniul ideologic-politic, în vederea orientării juste în toate împrejurările a activității sociale, cît și în domeniul cunoștințelor profesionale și de cultură generală. Clujul dispune de forțe deosebite în această privință; ele trebuie folosite mai bine, pentru intensificarea activității de ridicare a nivelului politic și ideologic și de lărgire generală a orizontului de cunoștințe al oamenilor muncii.

De asemenea, este necesar ca activitatea de formare a conștiinței socialiste a maselor populare, a tineretului în special, să fie ridicată la nivelul cerințelor etapei pe care o străbatem. În mai mare măsură trebuie să punem accentul pe combaterea diferitelor manifestări care exprimă vechiul în conștiința oamenilor, inclusiv a unor manifestări de naționalism — și de un fel și de altul, și dintr-o parte și din alta. Oamenii muncii trebuie educați în spiritul patriotismului socialist, al hotărîrii de a înfăptui politica Partidului Comunist Român de dezvoltare a României socialiste, de a pune totul în slujba ridicării patriei socialiste la un grad cît mai înalt de civilizație materială și spirituală. Totodată, trebuie să educăm masele largi populare, tineretul în spiritul internaționalismului proletar, al solidarității cu popoarele care construiesc socialismul, cu popoarele care acționează pentru dezvoltarea economico-socială independentă, cu toate forțele progresiste, antiimperialiste, care se ridică pentru dreptate socială și națională, pentru libertate și independență, pentru pace și colaborare internațională **(Aplauze puternice).**

M-am referit la cîteva probleme care consider că trebuie să stea în centrul preocupărilor viitoare ale organizației de partid din județul Cluj. Cunosc bine organizația județeană de partid Cluj, care numără peste 80 000 de membri și care reprezintă o forță de nădejde a partidului nostru. Cunosc bine activul de partid din acest județ. Uitîndu-mă în sală îmi dau seama de ce uriașă capacitate organizatorică și politică dispune Comitetul județean Cluj; iar aici nu este decît o parte a activului de partid, ce cuprinde și activul comitetelor orășenești, din întreprinderi, comunale, numărînd mii și mii de cadre minunate, care înfăptuiesc neabătut politica partidului, sarcinile trasate de Comitetul Central. Știu că în jurul acestui activ se află, de asemenea, alți comuniști și nemembri de partid, care acționează în mod hotărît pentru înfăptuirea politicii partidului. De aceea, apreciez că organizația de partid a județului Cluj, activul ei de partid, constituie o forță uriașă în stare să îndeplinească cu succes marile sarcini ce îi stau în față. **(Aplauze puternice).**

Consider că Comitetul județean de partid — care a primit încrederea comuniștilor prin votul ce i s-a acordat și încrederea Comitetului Central, care a confirmat rezultatul alegerilor — dispune de forțele necesare pentru a asigura înfăptuirea în bune condițiuni a îndatoririlor ce îi revin. De la alegeri, în componența Comitetului județean s-au produs unele modificări, pe care Comitetul Central le-a considerat necesare. Apreciez că în actuala formație, Comitetul județean de partid Cluj poate îndeplini, împreună cu întregul activ de partid, obiectivele de mare răspundere ce îi revin în conducerea vieții economico-sociale a județului Cluj. **(Aplauze puternice).**

Iată problemele la care am dorit să mă refer cu privire la activitatea organizației de partid, a activului, a comitetului județean, — și care privesc în egală măsură pe toți oamenii muncii din județul Cluj.

Doresc să exprim convingerea mea, a Comitetului Central al partidului că veți trage toate concluziile necesare, atît din succese cît și din neajunsuri, că veți acționa cu fermitate pentru ridicarea nivelului activității generale a organizației de partid, a tuturor oamenilor muncii, sporind astfel contribuția Clujului la mersul înainte al societății noastre, la înfăptuirea cincinalului înainte de termen, la ridicarea pe culmi tot mai înalte a României socialiste! **(Aplauze puternice, prelungite: se scandează „Ceaușescu-P.C.R.").**

Dragi tovarăși,

Deoarece vă sînt bine cunoscute preocupările internaționale ale partidului și statului nostru, nu mă voi referi decît pe scurt la unele probleme externe actuale.

Pornim în mod constant, de la faptul că, între sarcinile construcției socialiste în țara noastră și sarcinile internaționale există o strînsă unitate dialectică. Preocupîndu-ne de asigurarea mersului înainte în construcția socialistă, noi aducem, totodată, prin rezultatele pe care le obținem, o contribuție importantă la cauza socialismului, a progresului, păcii și colaborării în întreaga lume.

În acest spirit, partidul, guvernul țării noastre au desfășurat și desfășoară o intensă activitate internațională, pornind de la hotărîrea de a ne aduce contribuția activă la întărirea solidarității și unității țărilor socialiste, a țărilor care luptă pentru dezvoltarea economico-socială independentă, de a promova larg colaborarea cu toate țările lumii, inclusiv cu țările capitaliste dezvoltate, pe baza principiilor coexistenței pașnice, de a participa activ la diviziunea internațională a muncii. Toate acestea constituie obiective centrale în activitatea partidului și statului nostru pe plan internațional.

Milităm permanent pentru promovarea în viața internațională a deplinei egalități în drepturi între state, a respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Ne pronunțăm cu toată fermitatea împotriva politicii de forță, de amenințare cu forța, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a se dezvolta liber și de a-și făuri propria viață, corespunzător năzuințelor sale, fără nici un amestec din afară.

După cum cunoașteți, în ultimii ani, s-au obținut o serie de succese în promovarea unui curs nou de destindere în viața internațională. Au început lucrările Conferinței pentru securitate în Europa, la care România a adus și aduce o contribuție activă. Sîntem hotărîți să facem totul și în viitor pentru desfășurarea și încheierea cu succes a acestei Conferințe, pentru a se pune bazele unei colaborări noi, multilaterale, între națiunile europene, pentru asigurarea unei păci trainice pe continent — ceea ce va constitui un moment istoric în viața Europei, a întregii omeniri.

Sprijinim activ mișcările de eliberare națională, ne aducem contribuția la lupta pentru lichidarea colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de dominație și asuprire a altor popoare, pentru respectarea dreptului fiecărei națiuni la dezvoltarea liberă, independentă. **(Aplauze puternice).**

Ne-a produs o mare îngrijorare reluarea ostilităților militare din Orientul Mijlociu. În declarațiile date cu acest prilej am exprimat punctul de vedere al guvernului, al poporului român. Considerăm că hotărîrile pentru încetarea focului reprezintă un pas deosebit de important, dar că trebuie făcut totul pentru respectarea acestor hotărîri, pentru ca încetarea focului să nu fie doar vremelnică. De aceea, ne-am referit în Declarația guvernului român la necesitatea luării unor măsuri concrete pentru evitarea unor ciocniri. Considerăm că toate popoarele — îndeosebi popoarele din Europa —, au datoria să acționeze pentru a contribui la soluționarea cît mai rapidă a conflictului din Orientul Mijlociu, pe calea înfăptuirii rezoluției Consiliului de Securitate din 1967, la asigurarea unei păci trainice în această regiune. Avem în vedere că trebuie să fie retrase trupele Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, că trebuie să se ajungă la înțelegeri care să asigure și să garanteze integritatea și suveranitatea tuturor statelor din Orientul Mijlociu, inclusiv a Israelului. De asemenea, considerăm că pentru a se obține o pace trainică în Orientul Mijlociu, trebuie să se găsească soluții corespunzătoare pentru ca populația palestiniană să-și poată făuri o viață liberă, independentă, corespunzător năzuințelor sale legitime. În ce ne privește, vom acționa cu toată hotărîrea pentru a contribui la realizarea unei păci trainice în Orientul Mijlociu, considerînd că aceasta corespunde atît intereselor popoarelor din această zonă, cît și intereselor popoarelor vecine — deci și popoarelor din Europa — cauzei păcii și colaborării în întreaga lume. **(Aplauze puternice).**

Desigur, sînt și alte probleme importante care preocupă astăzi omenirea — cum este problema dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare. Este știut că în lume se cheltuiesc în scopul înarmărilor sume imense care apasă greu pe umerii tuturor popoarelor. Considerăm că trebuie făcute eforturi pentru a se ajunge la măsuri concrete în direcția dezarmării, în primul rînd a celei nucleare, că este necesar ca popoarele să participe mai activ la realizarea acestui obiectiv de importanță hotărîtoare pentru destinele omenirii.

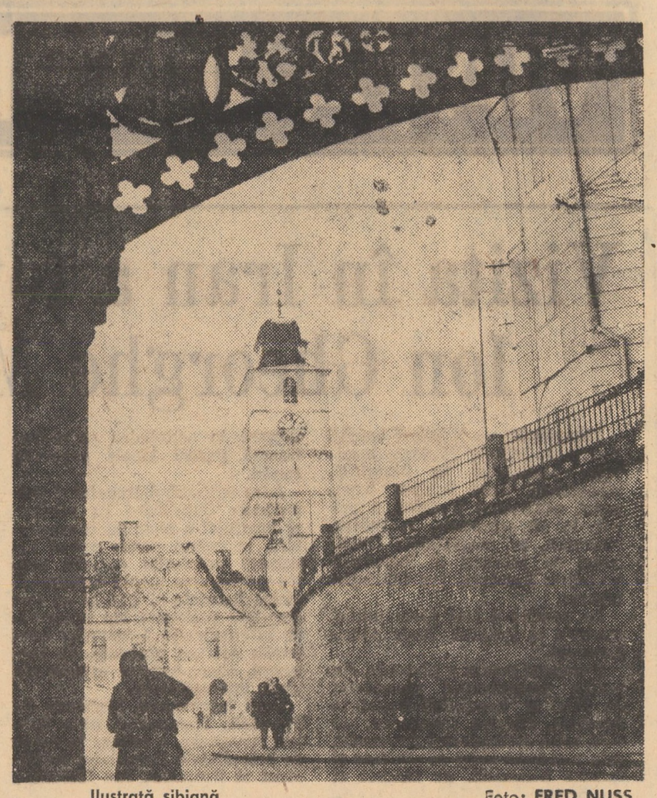
Apreciem, de asemenea, că trebuie făcut mai mult pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite în soluționarea diferitelor probleme internaționale.

Considerăm că toate țările lumii, fără deosebire de orînduire socială sau de mărime, trebuie să-și aducă în mod egal contribuția la soluționarea problemelor internaționale, că țările mici și mijlocii trebuie să participe mai activ la rezolvarea marilor probleme care frămîntă omenirea. Numai așa va exista garanția că se vor găsi căile de rezolvare a problemelor litigioase în conformitate cu interesele tuturor statelor, ale respectării libertății și independenței tuturor națiunilor, cu interesele păcii generale. **(Aplauze puternice).**

Mai mult ca oricînd este necesar să crească rolul maselor populare în viața internațională. Vorbind de aceasta, pornim de la necesitatea ca partidele comuniste, partidele socialiste, mișcările de eliberare națională, alte forțe antiimperialiste și democratice să acționeze cu mai multă fermitate, să-și unească eforturile, contribuind la unirea într-un singur șuvoi a maselor largi populare, a popoarelor dornice să asigure triumful unei noi politici în lume. În felul acesta se va putea, realmente, asigura lichidarea cu desăvîrșire a politicii imperialiste de forță și dictat, triumful politicii de egalitate între state și respect față de fiecare națiune, instaurarea unui climat în care fiecare popor să-și poată concentra eforturile în vederea dezvoltării economico-sociale, făuririi bunăstării și fericirii sale. În acest fel se va putea asigura dezvoltarea colaborării rodnice între toate popoarele în lupta pentru o lume mai bună, mai dreaptă, pentru progres și pace internațională. **(Aplauze puternice).**

În încheiere, doresc încă o dată să-mi exprim convingerea că organizația de partid Cluj, toți comuniștii, oamenii muncii din județ vor face totul pentru îndeplinirea în cele mai bune condițiuni a programului trasat de Congresul al X-lea, a hotărîrilor Conferinței Naționale, sporindu-și aportul la mersul tot mai hotărît înainte al României pe calea făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate, spre comunism. **(Aplauze puternice).**

Urez tuturor comuniștilor, tuturor oamenilor muncii din Cluj succese tot mai mari în întreaga activitate, multă sănătate și multă fericire! **(Aplauze puternice, prelungite. Se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.".**



Ilustrată sibiană — Foto: FRED NUSS

Succes important raportat de constructorii de mașini de la „Independența"

În această perioadă caracterizată prin eforturi înzecite ce se materializează în toate sectoarele vieții economice, eforturi concentrate cu precădere în direcția devansării sarcinilor din acest an în scopul realizării planului cincinal înainte de termen, colectivul de muncă al binecunoscutei uzine sibiene **„Independența"** raportează un succes de mare rezonanță: **îndeplinirea prevederilor inițiale ale planului pe primii trei ani ai cincinalului.**

Evenimentul a fost consemnat încă din ziua de 6 octombrie, ceea ce face ca timp de aproape un trimestru uzina sibiană să lucreze în contul sarcinilor de plan aferente anului 1974. **În toată această perioadă va fi livrată economiei naționale o producție marfă suplimentară în valoare de 190 milioane lei.** De remarcat că succesul pe care l-au raportat cu îndreptățită mîndrie constructorii de mașini de la „Independența" s-a obținut în condițiile în care productivitatea muncii în anul în curs a fost cu 10,3 la sută mai mare față de 1972, deci în condiții de maximă eficientizare a eforturilor productive.

Merită, de asemenea, să fie menționate eforturile pe care întreg colectivul de muncă sibian le-a depus pentru utilizarea noilor secții de producție ce s-au înălțat pe cea mai tînără platformă industrială a Sibiului.

Așa se explică faptul că în turnătoria uzinei care va fi curînd pusă în funcțiune marea majoritate a utilajelor poartă emblema „Independenței".

O activitate prodigioasă, rod al competenței și pasiunii puternicului detașament de cadre tehnice de care dispune uzina, a fost desfășurată în domeniul autoutilării. S-au realizat de la începutul anului, cu posibilități proprii, un cuptor de călire, o presă cu excentric și un transportor suspendat pentru hala de unelte hidropneumatice, toate în valoare de mai multe milioane lei.

Succesul pe care azi îl facem public nu poate fi analizat în afara hărniciei, în atîtea rînduri dovedite, a muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor, a întreg colectivului de muncă al uzinei sibiene, în frunte cu comuniștii. În fiecare secție, la oricare loc de muncă s-a muncit cu o tenacitate vrednică de renumele și tradițiile uzinei.

Rezultatele cele mai bune le-a obținut în acest an secția cazangerie în care nume ca cele ale lui Moise Vasiu, Isaia Lupean, Liviu Marin, Ion Banea, Ion Stimeriu, Dumitru Sitoianu și alții s-au remarcat prin realizări deosebite.

Rezultate bune au obținut colectivul secției montaj și cele din alte secții și sectoare, contribuindu-se la bogatul bilanț pe care oamenii muncii de la „Independența" îl raportează în acest an hotărîtor al cincinalului.

SINDICATELE UNITARE DIN SIBIU

(Urmare din pag. I)

damnați pentru activitatea lor sindicală. De asemenea au fost strînse semnături pe memorii și cereri pentru amnistie. În decembrie 1928 a fost confiscat afișul „Amnistia".

Sindicatele unitare au acționat însă în primul rînd pentru organizarea luptelor muncitorești, avînd drept scop satisfacerea unor revendicări economice și politice. În lupta pentru drepturile lor muncitorii organizați în Sindicatele unitare au folosit forme active de luptă și în special greva. Astfel, în 1924 și 1925 la Sibiu au avut loc mai multe greve la fabricile de cherestea și mobilă „Regnicolara" și „Mersing & Lessel", ca răspuns la încercările patronilor de a introduce amenda bănească. Tot în 1925 au încetat lucrul cei 300 de lucrători ai fabricii de piele „Herma".

Un an cu o mișcare grevistă impetuoasă a fost anul 1926. În ianuarie au declarat încetarea lucrului cei 450 de metalurgiști de la fabrica „A. Rieger" și muncitorii forestieri de la „Ofa". Prezența Sindicatelor unitare în fruntea luptelor este certă. Secretarul sindicatului de la fabrica „A. Rieger" a fost denunțat poliției fiind arestat pentru anchetă. La „Ofa" patronii au refuzat, în urma grevei, să reprimească pe 30 dintre muncitori, care organizaseră acțiunea. Dar greva a reînceput și direcția fabricii a fost nevoită să renunțe la măsura represivă plănuită. Acțiunile ferme ale Sindicatelor unitare soldîndu-se, — în majoritatea cazurilor — cu victoria cauzei muncitorilor, erau împiedicate sistematic. Totuși mișcarea grevistă s-a extins și în alte localități ca Avrig și Tălmaciu.

La Mediaș în vara anului 1926 la fabrica „Vitrometan" izbucnește o grevă care a durat două săptămîni. Muncitorii celorlalte fabrici din oraș, solidarizîndu-se cu greviștii, au încetat și ei lucrul. S-a ales și un comitet de grevă pe oraș, care a condus lupta și a sintetizat cererile muncitorilor. Speriate de forța muncitorimii unite autoritățile burgheze au trecut la arestări și expulzări. Sindicatele unitare au înființat o cooperativă de construcții pentru a veni în ajutorul celor concediați în urma grevelor.

În 1928 muncitorii de la „Mersing & Lessel" au declarat grevă pentru obținerea contractului colectiv. În ianuarie 1929 s-a terminat cu succes greva tîrnătorilor de la „A. Rieger", care au reușit să-și impună condițiile în contractul colectiv încheiat.

Succesele obținute de „Sindicatele unitare au atras în rîndurile lor noi categorii de muncitori. Inspectoratul muncii, care reprezenta de fapt statul burghez, era nevoit să recunoască în 1928 că „în general, organizațiile social-democrate au o activitate foarte redusă... toate cele nouă sindicate muncitorești din Sibiu, ca și cele cinci din Mediaș sînt afiliate la Sindicatele unitare".

Sibiul a fost ales ca loc de desfășurare a primului congres al Sindicatelor unitare care s-a deschis la 20 februarie 1927. Dar guvernul Averescu, deși aprobase congresul, a revenit și l-a dizolvat după o oră de la deschidere, ordonînd autorităților locale să trimită „la urmă" delegații veniți din întreaga țară. Împotriva acestei flagrante încălcări a dreptului de întrunire, Sindicatele unitare au protestat în adunări și în presă. Prigonirea Sindicatelor unitare a luat amploare. Secretarul comitetului local Mediaș a fost expulzat din oraș. P.C.R. cere tuturor muncitorilor să se alăture luptei pentru apărarea Sindicatelor unitare.

Pentru îmbunătățirea activității sale C.G.S.U. a hotărît în noiembrie 1928 crearea unor secretariate regionale la București, Sibiu, Oradea, Arad și Tg. Mureș. Pe aceeași linie a perfecționării organizării, între 2 și 5 aprilie a avut loc la Timișoara congresul Sindicatelor unitare. Autoritățile n-au mai putut împiedica congresul, dar au provocat dezordini, folosite apoi drept pretext pentru dizolvarea C.G.S.U. și arestarea activiștilor.

La 12 aprilie 1929 guvernul național-țărănist învinuind Sindicatele unitare „că tulbură ordinea în stat" a ordonat închiderea sediilor lor. La Sibiu însuși prefectul județului a sigilat localul aparținînd sindicatelor din str. Turnului nr. 25. Mai tîrziu, la 25 aprilie, vor fi ridicate de aici registrele de membri și alte documente necesare pentru acuzarea Sindicatelor unitare sibiene în procesul care le-a fost intentat. Organizația locală era acuzată că s-a ocupat „mai mult cu politica și îndeosebi cu chestiunea comunistă", că a trimis delegați la Timișoara ș.a., pentru care la 15 mai 1929 a fost dizolvată prin sentință judecătorească.

Dar, ca și în întreaga țară, activitatea Sindicatelor unitare n-a încetat nici la Sibiu. Ele au continuat să acționeze adoptînd forme ilegale și semilegale. La Sibiu ședința de reorganizare a activității sindicale a avut loc la 10 octombrie 1929 în prezența unui delegat al noii conduceri centrale, care a indicat ca accentul să fie pus pe organizațiile de fabrică.

Deși au trecut prin momente grele, Sindicatele unitare au continuat să existe și să organizeze noi acțiuni de luptă. Astăzi, la o jumătate de veac de la înființarea lor, contribuția pe care au adus-o în lupta pentru apărarea intereselor celor ce muncesc și la refacerea unității sindicale apare în mod clar. În anii grei ai ilegalității P.C.R., Sindicatele unitare au fost, în perioada 1924—1929, principala organizație de masă a partidului, contribuind la cunoașterea liniei sale în problemele economice și politice.

VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

Vizita în Iran a tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Teheran 30. — Trimisul special Agerpres, Mircea Ionescu, transmite: Malestatea Sa Imperială, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, șahinșahul Iranului, a primit, la 30 octombrie, la Palatul Niavaran, pe președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer.

La primire a luat parte primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveyda.

Premierul român a transmis, din partea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, un cald salut șahinșahului Aryamehr, cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate poporului iranian. Mulțumind, șahinșahul Aryamehr a adresat, la rîndul său, un cordial salut președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, cordiale urări de fericire și noi succese în activitatea ce o desfășoară pentru binele poporului român.

Între șahinșahul Iranului și președintele Consiliului de Miniștri al României a avut loc o convorbire, în cadrul căreia a fost exprimată satisfacția comună pentru colaborarea mereu ascendentă dintre România și Iran și au fost discutate probleme ale promovării în continuare a relațiilor bilaterale. Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte actuale ale vieții internaționale.

După întrevedere, Maistatea Sa Imperială, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a reținut la dejun pe președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer.

Întrevederea și dejunul s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, în spiritul bunelor relații existente între cele două țări.

În după-amiaza zilei de 30 octombrie, la Teheran au avut loc convorbiri oficiale între președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, și primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveyda.

Cei doi șefi de guverne și colaboratorii lor au găsit modalități noi de extindere și intensificare a acțiunilor de colaborare și cooperare, în contextul posibilităților favorabile determinate de bunele relații bilaterale, consecvent întemeiate pe respectul și avantajul reciproc, precum și pe progresul continuu al economiei ambelor state. Au fost dezbătute, de asemenea, unele probleme ale vieții internaționale care prezintă interes pentru cele două țări.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă.

Intervenție românească la O. N. U. D. I.

Națiunile Unite 30. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Evaluarea activității Organizației Națiunilor Unite pentru Dezvoltarea Industrială (O.N.U.D.I.), în lumina sarcinilor sale prezente și de perspectivă pentru extinderea cooperării internaționale în domeniul industrializării, constituie obiectivul dezbaterilor Comitetului pentru problemele economice al Adunării Generale.

Subliniind faptul că industrializarea constituie singura alternativă viabilă pentru reducerea decalajului care desparte România de statele avansate ale lumii, reprezentantul țării noastre în acest Comitet, Marian Chirilă, a insistat asupra necesității concentrării eforturilor statelor membre spre sporirea contribuției O.N.U.D.I. la promovarea și progresul industrializării țărilor în curs de dezvoltare. În context, vorbitorul a evidențiat activitatea Centrului comun O.N.U.D.I.-România pentru cooperare internațională în domeniul industriilor chimică și petrochimică.

România, a spus vorbitorul, sprijină cererile de majorare a fondurilor de asistență tehnică ale organizației, se pronunță pentru menținerea și dezvoltarea programului de servicii speciale și pentru intensificarea relațiilor dintre O.N.U.D.I. și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare Industrială, pentru ca acest program să-și poată aduce un rol sporit la dezvoltarea industrială.

Reprezentantul român s-a pronunțat în favoarea organizării în capitala Perului — Lima — a lucrărilor celei de-a doua conferințe a O.N.U.D.I.

Primul ministru al Israelului va face o vizită oficială în S.U.A.

Tel Aviv 30 (Agerpres). — Potrivit unui comunicat oficial dat publicității la Tel Aviv și confirmat de purtătorul de cuvînt al Casei Albe, primul ministru al Israelului, Golda Meir, va efectua, începînd de joi, o vizită oficială la Washington, unde va avea convorbiri cu președintele Richard Nixon. Premierul israelian va conferi, de asemenea, cu secretarul de stat al S.U.A., Henry Kissinger.

Un comunicat cu privire la denunțarea crimelor de război în Vietnamul de sud

Vietnamul de sud 30 (Agerpres). — Un comunicat al Comitetului pentru denunțarea crimelor de război comise în Vietnamul de sud, transmis de agenția „Eliberarea", informează că, în perioada 28 ianuarie—20 octombrie a.c., administrația saigoneză s-a făcut vinovată de peste 261 000 de cazuri de încălcare a acordului de încetare a focului, între care un număr foarte mare de operațiuni de infanterie și de bombardamente de artilerie împotriva zonelor controlate de Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, soldate cu uciderea și rănirea cîtorva zeci de mii de persoane și distrugerea cîtorva sute de sate. Tot în decursul ultimelor nouă luni, administrația saigoneză a arestat ilegal peste 30 000 de persoane și a silit aproape un milion de săteni să-și părăsească așezările pentru a se strămuta în lagăre de concentrare. De asemenea, arată comunicatul, contrar obligațiilor asumate, autoritățile saigoneze au predat G.R.P. doar 1 498 de deținuți politici, continuînd să dețină în captivitate peste 200 000 de persoane.

Împăratul Etiopiei și-a încheiat vizita în U.R.S.S.

Moscova 30 (Agerpres). — La Moscova s-au încheiat convorbirile dintre Nikolai Podgornîi, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și împăratul Etiopiei Haile Selassie I. După cum relatează agenția TASS, convorbirile s-au referit la dezvoltarea în continuare a relațiilor bilaterale și la probleme actuale ale situației internaționale.

La 30 octombrie, împăratul Etiopiei și-a încheiat vizita în U.R.S.S.

SABOTAREA lucrărilor întîlnirilor consultative de la Paris

Paris 30 (Agerpres). — Delegația Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud la convorbirile de la Paris în problema viitorului politic al Vietnamului de sud a dat publicității o declarație în care condamnă sabotarea lucrărilor întîlnirilor consultative de la Celle Saint Cloud de către reprezentanții administrației de la Saigon. Pentru a doua oară în decurs de o lună, din vina delegației saigoneze, sînt întrerupte întîlnirile consultative dintre cele două părți sud-vietnameze, se arată în declarație.

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

Tokio 30 (Agerpres). — Cel de-al 20-lea Salon al automobilului de la Tokio a fost inaugurat marți, în parcul Harumi din capitala niponă. Sînt prezentate 690 de vehicule de diverse tipuri, 67 dintre ele aparținînd firmelor străine. Un punct de atracție principal îl constituie pavilionul consacrat jubileului, unde sînt expuse 29 automobile „clasice" japoneze și străine, și prezentate o serie de date privind evoluția automobilului în Japonia. Rețin, de asemenea, atenția mașinile firmei „Toyo Kogyo", dotate cu motor rotativ și dispozitive de reducere a emanațiilor poluante.

Paris 30 (Agerpres). — Potrivit datelor publicate la Paris de Ministerul francez al Economiei și Finanțelor, costul vieții a crescut, în țară, în luna septembrie, cu 0,9 la sută. De la începutul anului, ritmul de creștere al inflației în Franța a fost de 5,7 la sută.

Roma 30 (Agerpres). — Programul Alimentar Mondial, organism al O.N.U. — F.A.O., a hotărît să pună la dispoziția Etiopiei încă 5 000 tone de porumb pentru a înlătura efectele negative ale secetei care bîntuie în regiunile de sud ale țării, s-a anunțat la Roma, la sediul organizației.

Roma 30 (Agerpres). — În localitatea italiană Agrigento a început procesul intentat unui grup de 16 mafioți acuzați de săvîrșirea mai multor asasinate. Între acestea este menționat și cazul hotelierului Candido Ciunni, care, considerat martor periculos, a fost împușcat în incinta unui spital din Palermo de șase membri ai mafiei palermitane, travestiți în medici.

Bagdad 30 (Agerpres). — Irakul a hotărît să-și retragă trupele de pe fronturile de nord și occidental, respectiv de pe înălțimile Golan și din Sinai, se anunță într-un comunicat oficial difuzat la Bagdad. Comunicatul precizează că, după acceptarea de către Republica Arabă Egipt și Siria a rezoluției Consiliului de Securitate privind încetarea focului și a ostilităților militare în Orientul Apropiat, misiunea trupelor irakiene pe aceste fronturi a încetat.

Londra 30 (Agerpres). — Un număr de trei mii de salariați de la atelierele din Filton ale companiei „British Aircraft Corporation" au declarat, luni după-amiază, grevă în semn de protest împotriva sistemului de pensionare aplicat în prezent de conducerea firmei.

Tripoli 30 (Agerpres). — Libia a hotărît să suspende, începînd de marți, exporturile sale de petrol către Olanda — care sînt estimate la 100 000 barili pe zi —, a anunțat agenția libiană de presă.

Montevideo 30 (Agerpres). — Ministrul uruguayan de interne, Nestor Boletini, a anunțat că după hotărîrea guvernului de a suspenda cursurile la Universitatea Națională din Montevideo și trecerea acesteia sub control guvernamental 150 de persoane au fost arestate sub regimul stării de urgență. Între arestați se află și membrii consiliului de conducere al acestei instituții de învățămînt superior.

În sprijinul campaniei agricole

(Urmare din pag. I)

mioanele. Iată și explicația faptului că de cînd a început campania agricolă nici o mașină cu însemnul „A", din cîte sînt pe ogoarele județului Sibiu, n-a fost scoasă din circuitul producției. Un fapt edificator. Cînd soldatul utecist Florea Vesilca a sosit la ferma Dealul Ocnei, de pe drumul lung din garnizoana de reședință, motorul a cam început să gîfîie. „Chiar mîine în prima zi de recoltat să-mi facă figura? Nu se poate, îi vin eu de hac", și-a spus în sine și s-a apucat de treabă. Sub clarul de lună, în acea noapte a demontat și montat piesă cu piesă, n-a închis ochii măcar o clipă. Dimineața, la volanul mașinii și-a ocupat și el locul în coloană. Și-l ocupă și astăzi. Un ostaș la volan, ca atîția alții care-și fac datoria pe ogoarele țării. Și ca el sînt mulți. Să amintim de caporalul Ion Vasiloni, soldații Gheorghe Faraonu, Costică Ionel, Gheorghe Mocanu, Ion Daia...

● Locotenentul Dan Constantinescu, medicul detașamentului de ostași, el însuși o prezență activă în acțiunea de recoltare, povestește ceva despre doi soldați uteciști: Mihai Geană și Toma Manolache. Aceștia, deși aveau pentru 7 zile scutire medicală, doar 2 zile au stat pe la dormitoare. A treia zi au raportat comandantului să le permită să lucreze. A treia zi și-au reluat locul alături de tovarășii lor, în lanurile de porumb și... norma a fost normă.

● **Șeful fermei Valea Mălîncrav, medicul veterinar Gheorghe Păcuraru**, a pierdut pariul, dar a cîștigat... planul de producție. „Aici este muncă pentru 5—6 zile", s-a adresat el comandantului detașamentului de ostași, lt. maj. Nicolae Filip, arătînd cu brațul spre întinsa tarla de sfeclă, ce părea nesfîrșită. „Noi ne angajăm să o recoltăm în 3—4 zile", i-a răspuns ostașul prompt. Și așa a fost. S-a lucrat, nu glumă. Au smuls la sfeclă și șeful de fermă și comandantul. S-a lucrat pînă seara, pe lună. Succesul a fost de partea militarilor. Ei au cîștigat pariul. Recoltarea sfeclei s-a făcut în mai puțin de 3 zile.

● **Forța colectivului de uteciști militari de la ferma Ruși** și-a spus cuvîntul. Cînd locotenentul Dumitru Chiriac a sosit cu subunitatea la capătul unei tarlale de porumb de peste 100 de hectare, a privit spre nesfîrșita holdă, apoi spre cei 45 de militari cărora li s-a adresat: „Aceștia, care sîntem, trebuie să ne unim eforturile și să strîngem porumbul la timp, chiar mai înainte de termenul stabilit" Și au intrat cu toate forțele în lan. Și munca le-a fost rodnică.

● „Cu așa ostași aș face o fermă model". Se înnoptase de-a binelea cînd telefonul fermei Ruși a recepționat Stația C.F.R. Șeica Mare. În stație s-a oprit o garnitură de vagoane, pentru a fi încărcată cu sfeclă de zahăr. Așteptarea pînă la ziuă ar fi însemnat cheltuieli în plus. Apoi peronul trebuia cît mai repede făcut liber. Atunci șeful fermei, tehnicianul Teofil Cadar, s-a adresat ostașilor care l-au înțeles. Au lucrat toată noaptea la încărcat în vagoane. În zori locomotiva a urnit din loc garnitura de tren încărcată cu sfeclă. **„Cu așa ostași aș face o fermă model"**, a exclamat mulțumit șeful fermei.

● **La ferma „Tîrnava"**, aparținînd I.A.S. Mediaș, lucrează detașamentul de sub comanda căpitanului Ilie Costache. Acești ostași, culegînd roadele, acum se gîndesc și la recolta anului 1974. Și aici un fapt este edificator. Pe o suprafață de teren de pe care se culesese porumbul, a doua zi trebuia să intre tractoarele, să are și să fie semănat griul. Dar cocenii nu fuseseră încă strînși. Atunci ostașii au hotărît să se scoale la miezul nopții, ca pînă la venirea tractoarelor să strîngă cocenii. A doua zi, în zori, tractoriștii au început să brăzdeze terenul. Cui aparține inițiativa? Încă nu se știe. Tot osteanul este demn de asemenea isprăvi. Să amintim totuși cîteva nume. Au lucrat bine sergentul Gheorghe Zaharia, caporalul Mircea Nenciu, soldatul Ion Bondici și alții.

★

Am adus în lumină fapte și pe ctitorii lor. Ei sînt ostași ai armatei noastre socialiste. Ele sînt inspirate din dragostea nețărmurită față de patrie, din conștiința datoriei. Sînt ostașii de azi ai țării, oameni de bază, înfrățiți cu brazda de pămînt pe care o apără și care pun mai presus de orice iubirea de țară.

Post-scriptum la o amplă manifestare a tinerilor specialiști

Creativitatea tehnică dezbătută la o înaltă ținută științifică

Acum, după ce „gongul" final a bătut demult în sala de festivități a Casei de cultură a tineretului din Sibiu, unde timp de două zile s-au desfășurat lucrările celei de-a doua sesiuni de comunicări tehnico-științifice pentru tineret, o privire retrospectivă asupra nivelului și ținutei acestei ample manifestări este o datorie de onoare a oricărui participant, dar mai ales a organizatorilor ei.

Derulînd filmul celor două zile, dense în acțiuni, se remarcă o substanțială creștere numerică a comunicărilor — 32. Cele două secțiuni de lucru profilate pe elemente de automatizare, mașini electronice de calcul, pe de o parte și procese tehnologice și construcții de mașini pe de altă parte, au reunit în fața comisiilor un număr egal de participanți dovedind clar că **noul**, indiferent sub ce formă și în ce domeniu se manifestă el găsește același teren fertil în rîndul tinerilor specialiști. Ba mai mult, emulația creatoare existentă la această categorie poartă cu ea amprenta voinței unei înalte ținute științifice, care adesea rivalizează cu personalitatea unor reputați cercetători cu vechi stagii în activitate. Bunăoară, lucrarea intitulată **„Extruder pentru prelucrarea materialelor termoplaste" a tînărului ing. Andrei Ursache, de la I.P.M.P. Iași** se vrea și reușește să rezolve o problemă deosebită, permițînd diversificarea reperelor din material plastic utilizate la autoturismele „Dacia". Lucrarea aduce cu ea, în același timp, o însemnată și substanțială economie de valută. Sau cercetarea **ing. Ilie Lața din Centrala gazului metan Mediaș, — Studiul laminării izotermice în cadrul procesului ireversibil în industria gazului metan** — rezolvă o problemă tehnică deosebită și contribuie la realizarea unor economii de mare importanță. Autorul reușește ca, plecînd de la ecuațiile de stare să realizeze un dispozitiv care să permită eliminarea caloriferelor pentru încălzirea gazului metan la ieșirea sa din sondă. **Ing. Dan Giurgiu, de la „Flamura Roșie" Sibiu**, impresionează asistența cu progresele obținute în ceea ce privește metalizarea galvanică a copolimerului anilo-nitril butadien stirenic.

Varietatea lucrărilor și modul ireproșabil în care au fost prezentate, au făcut ca pe parcursul celor două zile, dezbaterile să mențină mereu trează atenția auditorilor, incitîndu-i la luări de cuvînt și, deci, la o participare activă. Astfel că, în majoritatea lor, problemele ridicate au găsit răspuns. În această ordine de idei pot fi menționate, îndeosebi, lucrările: **„Modelarea matematică a unor procese de croire cu ajutorul programării lineare" — autor Nicolae Nedelcu, de la C.T.C.E. Brașov; „Introducerea calculatorului în proiectare" — autor Emil Ghibu, de la C.T.C.E. Sibiu; „Zgomotul magnetic al alternatoarelor auto" — autor Traian Maximon, de la I.C.P.A.T. Brașov; „Particularități ale acționării transportoarelor cu motoare lineare" — autor Carol Andruș, de la Uzina de tractoare Brașov ș.a.**

Prin natura sa, sesiunea a reușit să imprime dezbaterilor un profund caracter de lucru, oferindu-le tinerilor, indiferent de profesiune sau sex, un cadru organizat în care și-au expus cu multă seriozitate cercetările și preocupările lor. **Ținuta științifică a comunicărilor, cît și tematica orientată, cu precădere spre rezolvarea practică a tot felul de situații întîlnite la locurile unde aceștia își desfășoară activitatea, oferă certitudinea că inițiativa Comitetului județean Sibiu al U.T.C. se înscrie în circuitul larg al manifestărilor consacrate înfăptuirii cincinalului înainte de termen. De aceea, această a doua ediție a sesiunii de comunicări tehnico-științifică pentru tineret se cere generalizată și continuată, bineînțeles la noi parametri, în anii următori. Și pentru a-i lărgi utilitatea se recomandă ca lucrările prezentate să fie tipărite și publicate într-o broșură, spre informarea tuturor celor interesați.**

Dr. ing. **DUMITRU CHISĂLIȚĂ**

Cu profesorul Mircea Mihăilescu, secretar general al Federației Române de Turism-Alpinism despre:

Cel de-al treilea seminar Salvamont - Sibiu 1973

— Stimate tovarășe profesor prezența dumneavoastră la Sibiu presupune un eveniment important: Cel de-al treilea seminar Salvamont — Sibiu 1973, va începe în noiembrie, ce ne puteți spune în acest sens?

— În atenția Federației Române de Turism-Alpinism stă, printre alte obiective majore, permanenta îmbunătățire a activității formațiilor Salvamont din toate centrele țării. În cadrul acestor preocupări se înscrie și acest seminar internațional aflat la cea de-a treia ediție. Manifestare de prestigiu, seminarul actual își propune completarea instruirii și pregătirii membrilor echipelor care acționează pentru salvarea turiștilor aflați în pericol pe traseele montane. Seminarul actual vizează în principal trei obiective distincte: mai buna organizare și dotare a echipelor în vederea acționării lor eficiente; îmbunătățirea activității de prevenire a accidentelor și de educare a turiștilor și, în sfîrșit, studierea și elaborarea unor organigrame eficiente pentru intervenție în caz de accidente. Vreau să adaug că manifestările de acest gen cum este seminarul actual vor crea premisele necesare afilierii activității Salvamont din România la forul internațional de specialitate C.I.S.A.-I.K.A.R.

— Ce criterii au stat la baza alegerii Sibiului ca loc de desfășurare a seminarului actual?

— Puternic centru salvamont din țara noastră, Sibiul, echipa sibiană de fapt, s-a remarcat în ultimul timp printr-o serie de acțiuni demne de popularizat și de urmat. Aș aminti, dintre acestea, participarea cu excelente rezultate la raliurile naționale de iarnă, apoi organizarea în premieră pe țară a unei eficiente acțiuni de prevenire a accidentelor și educare a turiștilor cum a fost pătrunderea în creasta Făgărașului și, în sfîrșit, substanțialele contribuții ale sibienilor la îndeplinirea principalului deziderat al activității ce o desfășoară — în acest an nu am înregistrat nici un accident grav.

Dincolo de aceste atribute echipa Salvamont din Sibiu se remarcă printr-o coeziune moral-volitivă remarcabilă fapt pentru care se bucură de tot sprijinul organelor locale de partid și de stat. Federația a avut apoi în vedere perspectivele de dezvoltare ale turismului în această zonă, care, așa cum se pune actualmente problema va deveni o parte importantă a dezvoltării economiei noastre în general, ca și a județului Sibiu.

— Care sînt punctele de interes ale celor patru zile ale seminarului?

— Am să le enumăr: prezentarea referatelor anuale ale centrelor Salvamont din țară; realizarea unui schimb de experiență în domeniul tehnic și metodologic; informări cu ultimele noutăți deținute de echipele Salvamont din Cehoslovacia, Polonia, Austria, R.F.G., Elveția, făcute de participanți străini la seminar.

— Ca specialist v-aș ruga să nominalizați obiectivele pe care considerați că trebuie să le urmărească turismul sibian și la care echipa noastră Salvamont poate să-și aducă contribuția.

— Este necesar să se stabilească o mai bună colaborare între factorii care au sarcini în domeniul organizării, coordonării și dezvoltării turismului. Cred apoi că turismul sibian trebuie să-și popularizeze mai bine frumoasele zone pe care le deține și care, din păcate, sînt încă puțin cunoscute. Mă refer la Munții Cibinului, Valea Lotrioarei și chiar la o parte a Făgărașilor.

Turismul sibian a mai rămas dator și cu unele înnoiri în sensul evaluării unor tradiții care s-au pierdut, a elementelor de specific local foarte căutate azi de turiștii din toate părțile.

Și o ultimă recomandare: la Sibiu trebuie să se facă mai mult pentru dezvoltarea alpinismului. Sînt condiții inegalabile în acest sens, elemente de valoare și un interes lăudabil din partea a numeroși tineri.

Interviu consemnat de

AL. CONSTANTINESCU

Un OM între oameni: GHEORGHE LAZĂR

(Urmare din pag. I)

pentru strălucirea științiilor și măiestriilor în vremea aceea, lasă istoriile, dar mărturisească mărturire învederată însuși stîlpii marelui Traian din alvia Dunărei, precum și temeliile turnului Severinului, care pînă în zioa de astăzi se află în faptă și care în chip de hrisoave nemincinoase ne mărturisesc dreptul ce avem în stăpînirea pămîntului strămoșesc, deșteptîndu-ne a urma și noi strămoșilor noștri, ca neprecurmat să se proslăvească seminția în veacuri, [...] prefăcîndu-se slava în mărire, iar nu în perire și stingere" (vezi G. Bogdan-Duică, **Gheorghe Lazăr**, București, 1924, p. 138). Verbul înflăcărat al lui Lazăr, veșmînt retoric pentru ideile sale inovatoare, va exercita o puternică influență asupra acțiunilor de „renaștere", în direcție națională, a contemporanilor săi munteni. Interpretată așa, activitatea i se investește cu atributele unei funcții istorice, pe care oameni ca I. Heliade Rădulescu au intuit-o fără greș. Acesta, în **Mémoires sur l'histoire de la régénération roumaine** (Paris, 1851, p. 241), spunea: „L'idée d'une Roumanie unie date déjà de plus de soixante ans. Elle a été professée en projet en Transylvanie, dans le Banat, et en Hongrie par tous les littérateurs roumanins, par **Paul Giorgiovici** [—Iorgovici], **Pierre Major, Démétrius Cichindel** [—Țichindeal], **Schinkai, Samuel Klein et autres. Elle a été propagée en Valachie par Georges Lazar"** (apud G. Bogdan-Duică, **lucr. cit.**, p. 94, n. 2).

Prin urmare, pentru a-l așeza pe Lazăr la loc de cinste în ierarhia marilor slujitori ai școli românești, nu este deloc nevoie să colorăm în negru situația învățămîntului din Țara Românească, în deceniile I—III din secolul al XIX-lea.

Ținînd seama de coordonatele ei fundamentale, activitatea desfășurată de Lazăr în Muntenia o particularizează contribuția lecțiilor și discursurilor sale, a limbajului său patriotic, încins, la consolidarea ideologiei noastre naționale și la exercițiul mai decis al spiritului critic, în condamnarea nedreptăților și interdicțiilor feudale. Ambele merite vor fi deplin validate de generația glorioasă a „bărbaților" (termenul este al lui Geo Bogza) care au pregătit și condus mișcarea revoluționară din 1848.

Cu privire la geneza ideologiei gînditorilor pașoptiști și la trăsăturile care o definesc, s-au tipărit de-a lungul timpului numeroase articole, studii și cărți, de către Nicolae Iorga, I. C. Filitti, George Călinescu, Dimitrie Popovici, David Prodan, Cornelia Bodea, George Marica ș.a. Într-unele se arătă că făuritorii acestei ideologii sînt debitori istoricilor romantici din Elveția, Franța și Germania, țări în care și-au desăvîrșit învățătura **Nicolae Bălcescu, Vasile Alecsandri, Mihail Kogălniceanu, Alecu Russo, frații Golești, C. A. Rosetti etc. Desigur, tributul față de occident nu poate să fie contestat, dar mie mi se pare că înainte de a-i stabili precis volumul ar trebui să știm ce și cît au preluat pașoptiștii din moștenirea spirituală a lui Gheorghe Șincai, Petru Maior și Gheorghe Lazăr.** Despre Maior am împărtășit cîteva date, trecute cu vederea de către biografii săi, **în Tribuna** (Cluj) din 1971. Este necesar ca ceva asemănător să se facă și relativ la Gheorghe Lazăr, al cărui nume și ale cărui concepții sînt uimitor de frecvente, după 1830, în coloanele principalelor periodice de atunci (**Curierul românesc, Albina românească, Foaie pentru minte, inimă și literatură, Gazeta de Transilvania, Foaie științifică și literară, Organul luminării etc.**) precum și în operele și corespondența lui Heliade Rădulescu, Simeon Marcovici, George Barit, Ioan Maiorescu, Aron Florian, August Treboniu Laurian ș.a. **Faima a putut să-i fie, incidental, contestată, dar mai greu era să te îndoiești de actualitatea în epocă** a crezului său cultural și politic, detaliu evidențiat de Heliade Rădulescu în **Biografia lui Gheorghe Lazăr (apărută în Curierul românesc**, 1839, nr. 64, 65 și 66): Redactorul ziarului bucureștean scrie: „Toată destoinicia avea acest învățător atît de făcător de bine românilor. Pare că era într-adins preursit pentru a deschide un drum de regenerație. El își simțea vocația sa. Cînd se afla în clasă, el vorbea însuflat. Catedra lui semăna cu un anvon; vedea cineva cum i se bate pieptul. Cu mîini pline în orice ocazie, arunca semințele românismului și naționalității" (vezi G. Bogdan-Duică și G. Popa-Lisseanu, **Vieața și opera lui Gheorghe Lazăr**, București, 1924, p. 257). A răspîndi „semințele românismului și naționalității" a însemnat pentru pașoptiști, ca și pentru Lazăr, o îndatorire patriotică prioritară. **El le-a fost, însă, precursor**, slujindu-le acuma drept model. De aceea, inspirat de vrednicele pe tărîm național ale fostului profesor de la „Sfîntul Sava", un **modest poet**, din celălalt veac, **V. D. Păun, a compus Imnul lui G. Lazăr** pus pe muzică de I. Costescu. Oda glăsuiește astfel:

Din raiul nemuririi tale,
Martir al dreptului cuvînt
În vremi de-ntunecimi și jale
Apostol plin de duhul sfînt,
O, Lazăr, umbră fericită,
Revarsă pacea nesfîrșită!
La glasul tău cu vrajă lină,
Trezişi o țară cu noroc
Și cu-o scînteie de lumină
Suflași în neamul nostru foc.
Mărire, de trei ori mărire
Lui Lazăr, sol de mîntuire!
În templul minții tale falnic
Răsună astăzi fala ta
Și zborul vîrstelor năvalnic
Cu noi de-a pururi va cînta:
Mărire, de trei ori mărire
Lui Lazăr, sol de mîntuire!

(vezi **ibidem**, p. 349).

*

Epitaful lui Gheorghe Lazăr, cu stihurile sale stîngace scrise în chirilică, avertizează:

Viețuitoriule!
Stai puțintel și citește,
Dup'-aceea socotește
Trista omului soarte,
Nepregetătoarea moarte.
Ce ești tu, eu am fost:
Aceasta o învață de rost.
Ce sunt eu acum, vei fi,
Cînd ceasul îți va sosi!

Versurile se grefează, asemenea **Glossei** de Eminescu și **Palinodiei** lui Duiliu Zamfirescu, pe disponibilitățile poetice ale unui motiv literar străvechi cît lumea: **fortuna labilis.** Dar ele iradiază pentru viitorime rodnicia unei vieți hărăzite să-și poarte neamul spre zările societății românești de astăzi. Cuvintele mele sînt nu numai un ales prinos, ci și o mărturisire publică a convingerii că Gheorghe Lazăr a întruchipat în mod strălucit toate virtuțile unui „Om între oameni".

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, str. Octombrie roșu nr. 2, Tel. nr. 1 28 12 — 1 38 67, 1 51 83. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 40 064